

الموسيقى والمرح

مجلة أسبوعية تصدر شهرياً بمؤقتاً

بصدرها

دكتور محمود احمد الحفنى

الإدارة ، شارع عماد الدين
٧١ خارة عماد الدين / نجادي
الأعلانات ، يتفق عليها مع الإدارة

الاشتراكات عن ستة وأخانة
٦٠ قرشاً صاغاً داخل القطر
١٢٠ قرشاً صاغاً خارج القطر

العدد الثاني — (السنة الأولى)

مارس سنة ١٩٤٧

العدد الثاني — (السنة الأولى)

كلمة المحرر

الاناشيد القومية الدولية

يراد بالاناشيد القومية تلك الاغنيات المعبرة عن مجد الامة وعظمتها، المترجمة عن آمالها ومثلها العليا، فهي شعارها عند كل مناسبة وفي كل اجتماع عام، وعند ما يراد تمثيل الدولة في داخل أرض الوطن وخارجه، في الأعياد القومية والمواسم التاريخية، وفي المباريات الدولية، وفي غيرها من الأسباب والنواحي

والاناشيد القومية بعبارة العهد في التاريخ، عرفتها الممالك القديمة. فيها كانت مصر و فينيقيا والاعريق والرومان تستقبل قوادها الفاتحين، وجيوشها الظافرة، بتغنى بها الآلاف والآلاف، من نساء ورجال.

ولكن الذى نتجه اليه في مقال اليوم، إنما هو موضوع الاناشيد القومية الدولية في عرف المدنية الحديثة.

في هذا العدد

في عالم الموسيقى والمرح

ذكرى بينوفن

عبقرية الطفل تنادينا

في عصر النهضة والشروق

الموسيقى السودانية

اسبوع التعليم الموسيقى

قرارات المؤتمر الاول لتعليم الموسيقى والاناشيد

فرحة الجلاء

إلى الأبد (قصة كاملة)

الاناشيد القومية الدولية

خطاب سعادة محمد زكى على باشا في الجمعية المصرية لطواة الموسيقى

الموسيقى والأدب

الموسيقى بين الإباحة والتحرير في الإسلام

طرائف وفكاهات

أصول التلحين

المقابلة الأولى

في خواص علم الصوت

نشيد نحن لمصر، نحن الملك

نشيد القائد الأعلى

جرى العرف على أن تكون هذه الأناشيد صوراً من الأبحاد والذكريات التي تمتاز البلاد بمفاخرها ، وتنغني بآثرها ، مشتملة على ما يشخص الأمة ، ويميزها عن غيرها ويقلدها وشاحاً من الثناء يسمو بها فوق سواها .
النشيد القومي صورة حياة الأمة في جميع مظاهرها ، وتمثيل للبلاد في كل عناصرها . فكأنه مرآة أرضها وسمائها أو صورة شخصية يعرفها بها من لم يكن رآها . تقدم هذه الصورة الشعرية في إطارها الموسيقي الأخاذ لتوقظ الحيوية وتبعث روح الوطنية

واقدم نشيد عرف من هذا الطراز ، في العصور الحديثة ، نشيد الأراضي الواطئة عام ١٥٧٠ ، بعاصره نشيد آخر في فرنسا قبل أن تكون جمهورية

وليس من الضروري أن تقتصر الدولة على نشيد واحد قومي ، تخلع عليه الصبغة الرسمية فقد تعترف بأكثر من نشيد . فالتجسرات مثلًا تعترف بنشيدين رسميين أحدهما وطني عام وهو نشيد « أحكمي يا بريطانيا » وقد لحن عام ١٧٤٠ . والثاني ملكي هو « حفظ الله الملك » وقد لحن عام ١٧٤٣

وإذا كان لزاماً أن تكون كلمات النشيد القومي وفقاً على دولة معينة ، نظراً لطابع المعاني والخصائص التي تمتاز بها ، وتصور أهدافها ، فليس الحال كذلك فيما يختص بالموسيقى . فكثيراً ما رأينا إحدى الدول تستعير لنشيداً موسيقي نشيد أجنبي لدولة غيرها ، بوضع كلام جديد يناسب مقوماتها وخصائصها .

فالنشيد الإنجليزي الآنف الذكر حفظ الله الملك ، قد اتخذته الدنمارك نشيداً قومياً لها بعد تغيير كلماته بما يناسبها . والنشيد النمساوي « حفظ الله القيصر » الذي وضع لحنه الموسيقار الكبير « هايدن » عام ١٧٩٧ صاغت ألمانيا على موسيقاه الفاظاً تناسبها وذلك عام ١٨٤١ وهو الذي أصبح نشيداً القومى الذائع ، ومطلعه ألمانيا فوق الجميع ، وقد يكون المقاطعات المتعددة في الدولة الواحدة أناشيد قومية مختلفة ، تصور خصائص كل منها على حدة

• • •

نذكر هذا المناسبة ما أثير في بعض الزميلات أخيراً حول نشيد « السلام الملكي » المصري ، ونسبته إلى مؤلف غير مصري كما يقال .

وأراد بعضهم أن يعزو تلحينه إلى « فردى » الموسيقار الإيطالى المعروف . غير أن هذه الشائعة لا تعدو أن شهرة تناقلتها الألسن ، دون أن تعتمد على سند تاريخي . وقد بذلت شخصياً جهداً متواضعاً ، ومتواصلاً أيضاً ، لتعرف هذه النسبة الفنية ، والتأكد منها ، فلم أجده في جميع المصادر واحداً يثبت هذه الصلة . وكان من بين ما قبل أثناء بحثي في هذا الصدد أن موسيقياً إيطالياً يعاصر فردى هو صاحب هذا اللحن . ثم قيل إنه موسيقي تركي . ثم عبرت النسبة أمواج البحر الأبيض المتوسط ، فإذا بها مصرية . . . ثم أخذت هذه النسبة تنضج فوصلت في رحلتها إلى أن موسيقي هذا النشيد ترجع إلى أنعام مصدرها التاريخ المصري البعيد في قرون سالفه .

ولست أدري ما هو سبب هذه الضجة ، وإثارة هذا الجدل البزنطى الذى لا يمت إلى الحقيقة بصلة ، ثم هو بعد لا يضيرنا في قليل ولا كثير . وليس على وجه الأرض دولة ، شرقية أو غربية تعزف هذا « السلام » غير مصر . فهو سلامها الملكي وصداها القومى .

وحتى مع افتراض أن مصدر نغمه أجنبي ، فقد أسلفنا الحديث المفصل عن جملة أناشيد في الدول العظمى لم تكن موسيقاها من وضع فنانيها .

وكذلك لا يؤخذ علينا أننا لا نعرف على وجه التحقيق واضع اللحن في السلام الملكي ، فإن بريطانيا العظمى

لا نجد غضاضة عليها في أن يختلف مؤرخوها في شخصية ملحن نشيد «حفظ الله الملك» . فن قائل إنه الموسيقار «هنري كاري» الذي عاش في النصف الأول من القرن الثامن عشر . ومنهم من يرجع كفة «هندل» الموسيقار الألماني في نسبة هذا النشيد إليه . بينما يرى غير هؤلاء وأولئك أنه من وضع «لولى» الموسيقار الفرنسي (الإيطالي المولد) . . . ثم انتهى إلى أن لحنه أقدم من كل هذه العهود ، وأن واضعه هو الموسيقار الانجليزي الدكتور جون بول في أواخر القرن السادس عشر .
وبرغم هذه الاختلافات كلها لا يشغل الانجليز أنفسهم بضجة حول هذا النشيد ، ولا يقيمون القيامة حول مؤلفه وهم لا يذهبون في ذلك إلى أبعد من تقصى الأمر لدى المؤرخين والعلماء المتخصصين . ولا شأن للمجتمع ، ولا لأهل الفن أنفسهم ، ولا للجمهور في الخوض فيه على غير جدوى .

• • •

أما أنه يقتضينا في مصر نشيد رسمي تعترف به الدولة وتقره نظاماً وحناءاً ، فقد سبق أن قررنا أنه لا يضير الدولة تعدد الأناشيد الرسمية فيها .
والذي يجب أن نشير إليه ، أن مثل هذه الأناشيد لا تخلقها الحكومات بما تعقده من مسابقات . ولا تنشئه الجماعات والهيئات بما تقيمه من مباريات . فقد كان نصيب كل هذه المحاولات الفشل الذريع الذي لسنا بحاجة إلى التذكير به والإشارة إليه .
النشيد القومي هو انبعاث فطري ، وإلهام وطني . ينطلق به إحساس الشعب دون تكليف أو إيعاز ، لأن مصدره طبيعة الشعور الذي يقتضي وجوده دون تعمل أو تكلف . وقد نسمعه ولا نعرف مؤلفه . وقد تؤمن به وتتقبله من مؤلف مغمور في سواد الشعب .
نشيد المارسلين مثلاً . دوت به الجماهير في أرجاء فرنسا ، ولم تكن لمؤلفه الصدارة في الشعر أو في الموسيقى . ولم يعرف أنه من أعلامهما المقدمين . بل هو مهندس حربى تشيع بروح الجمهورية ، فقد كان عام ١٧٩٢ في فرنسا عاماً من أعوام الثورة ، انقذت فيه جذوة الشعور ، والتفت الصدور . وتقدمته ثلاثة أعوام كلها شغب واضطراب في الجيش والشعب معاً ، وأعلنت فيه الجمهورية لأول مرة في ٢١ سبتمبر عام ١٧٩٢ .
وقد عاش هذا المهندس وسط نيران هذه الثورة ، وانقذت بها مشاعره ، فانتظمت شعراً ثم استجالت موسيقى فكانت نشيد «المارسلين» ، الخالد على الزمن . لم ينتظر هذا المهندس تكليف أحد لإياه . بل ولم يكن يتوقع أن الخلود قد كتب لنشيد المتواضع الذي ربما كان قد أرسله أرسالا وكتبه ارتجالاً .
وبين أيدينا نهضتنا الحاضرة في مصر ، فأكادت ثورة هذا الشعب يندلع لهيبها المتطاير على أثر انتهاء الحرب العالمية الأولى عام ١٩١٩ حتى سارت المظاهرات تحمل أعلامها مدوية بأناشيد وطنية مختلفة كان منها «أرسول السلم إلى مصر» باللغة الفصحى . . . وه يا عم حمزه إحننا التلبذه ، باللغة العامية . . . بأمثال هذين النشيدتين تغنت الجماهير في العواصم والقرى دون أن تحملها الصحف إليهم ، فقد كانت الأحكام العرفية إذ ذاك تحول دون النشر . بل كان على مؤلفيها أن يبقوا خلف الكواليس لينجوا بأنفسهم من قبضة هذه الأحكام وسطوة الاعتقال ، فلم يعرفهم التاريخ إلا بعد هذا العهد بما يقرب من ربع قرن .

فلعل في هذا الاستعراض المتواضع لفئة قصيرة إلى ترك هذه المجادلات حول الشكل دون الموضوع ، ولندع الظروف نفسها تخلق الشعر والموسيقى ، وتهبنا الشاعر والموسيقار . . . وليبق السلام المملوكى مصرياً ، لمصر والمصريين ، حول تاج ملكهم المقدى ؟

الدكتور محمد عبد الحفيظ

خطاب حضرة صاحب السعادة محمد زكى على باشا رئيس الجمعية

نشر فيما يلى الخطاب القيم الذى ألقاه حضرة صاحب السعادة محمد زكى على باشا رئيس الجمعية المصرية لهواة الموسيقى . وهو شخصية ممتازة ، عرفت بالحب على الموسيقى العربية ، والعمل على كل ما من شأنه أن يحتفظ للعرب بهذا التراث الفنى الخالد . نشر الخطاب مع تقديرنا العظيم وإجلالنا لسعادته :

سيدائى وسادئى ١١

إسمحوا لى أن أقدم لحضراتكم باسم الجمعية المصرية لهواة الموسيقى أطيب عبارات الشكر لتفضلكم بإجابة الدعوة لحضور هذه الحفلة الموسيقية المتواضعة .

عندما فكر أعضاء هذه الجمعية فى تأليفها ، كان غرضهم الوحيد النهوض بالموسيقى العربية ، وجعلها موسيقى فنية عليية تؤدي طبقاً للأصول الموسيقية الثابتة المقررة فى جميع العالم .

ولقد هال أعضاء الجمعية ، كما هال غيرهم من المهتمين بالشئون الموسيقية ، ما عليه موسيقانا الآن من حال يؤسف لها ، مما جعلنا محرومين من أن تكون لنا موسيقى مسرحية لها قدرة الأداء فى الروايات المسرحية الغنائية ، الأوبرا والأوبريت ، الأداء الفنى السليم . لذلك فكرت الجمعية منذ نشأتها فى انتشال موسيقانا من الفوضى التى تنبسط فيها والتى إذا قدر لها البقاء والاستمرار كانت القاضية عليها .

يعتقد الكثيرون من محترفى الموسيقى العربية أن الموسيقى العربية لا تصلح أبداً لأن تؤدي على القواعد العلية التى تؤدي بها الموسيقى الغربية ، وبصر هؤلاء على أن تكون موسيقانا كما يشاءون لا كما يجب أن تكون . ولستم يحتفظوا بموسيقانا كما كانت فى الأزمنة السابقة ، تؤدي طبقاً لأصول خاصة معروفة . ولكنهم أدخلوا عليها الغريب الذى ذهب بجمال ألحانها ورقتها ، بدعوى التجديد . فأصبحت لا شرقية ولا غربية . ولقد أردنا هذه الحفلة المتواضعة أن نقيم الدليل على أن فى استطاعتنا أن نجعل موسيقانا تؤدي طبقاً للأصول العربية ، وعلى أن اللغة العربية صالحة لأداء الأغاني المسرحية ، وعلى أن أبناء العرب يستطيعون أن يفعلوا كما يفعل غيرهم فى هذا المضمار .

ستمعون قطعاً غنائية غربية ، تؤدي بالفاظ عربية ، مع موسيقاها الأصلية ، بلا تحوير أو تعديل . وقطعاً غنائية مبتكرة تؤدي طبقاً للأصول الفنية . ولقد اضطررنا إلى الاستعانة بغير أبناء العرب فى غناء بعض القطع المسرحية لأنه لا يوجد فىنا إلى الآن من يستطيع أداءها على الوجه الأكمل . وإننا نرجو أن يتوافر فىنا فى المستقبل هذا النوع من الممثلين بعد أن يتم دراستهم طلبة المعهد العالى للموسيقى المسرحية التابع لوزارة المعارف . ستمجدون فيما تسمعون نوعاً جديداً من الموسيقى والغناء ، لم تألفه الأذان من قبل . كما أنكم ستجدون أن الالفاظ العربية لا تخرج من أفواه غير أبنائنا كما يجب أن تسمع . ولقد قدرنا كل هذه الاعتبارات ، وما سنواجهه من اعتراض أو نقد بسببها ، ولكن هذا لم يثننا عن عزمنا فى تقديم هذه النماذج الموسيقية التى تعتبر كشروع مبدئى لما يجب أن تكون عليه موسيقانا فى المستقبل . وهذا المشروع قابل للتهذيب بطبيعة الحال ككل عمل فى حياته الأولى . إننا نعتقد أننا قد فتحنا الباب على مصراعيه ، لكل راغب رغبة حقيقية فى العمل على النهوض بموسيقانا كموسيقى عربية لها طابعها الخاص ، تؤدي طبقاً للأصول والمبادئ العلية والفنية .

وإننا نرجو أن يكون فى قدرتنا أن نقدم لحضراتكم فى المستقبل من الألوان الموسيقية ما نرضى به أذانكم ، ونطرب له نفوسكم . والسلام عليكم ورحمة الله

الموسيقى والأدب

مبدعاً ملهماً . وتلك أيضاً أخص صفات الشاعر والأديب .

وقد يكون من أبداع ما قيل في وصف الشعر ما قاله بيتوفن في وصف شعر جيتا حيث يقول :

« ليست عظمة شعر جيتا في معناه لحسب ، بل في قوة إيقاعه التي لها على سلطان شديد يسوقنا إلى تلحينها فإن شعره يحمل في طياته أسرار الانسجام الموسيقى الذي أبحث عنه ، » .

وهذا القول يؤيدنا في أن الموسيقى والأدب في طبيعتهما فن واحد ، وأنهما توأمان تربطهما صلة الدم والروح والإلهام ، يستوحيان الجمال من مصدر واحد وبينة واحدة . فالجمال في الفن الموسيقى يتجلى في الشعور بالموسيقى . والإحساس بها هو جزء من الجمال العام ويعني فلسفة الفن من حيث قوة تأثيره في النفس عن طريق السماع وموقع ذلك من قوانين اللحن والإيقاع ، ومن حيث سر إيقاظ الموسيقى لقوى النفس وتحريكها للشعور الإنساني ، والتأثير فيه ، بترية الذوق السليم والهداية إلى أسنى سجايا النفس .

وليس مصدر الجمال في الفن الموسيقى قواعده الموضوعية وأصوله من العلوم النظرية وعلم صياغة الألحان والانسجام الصوتي ، ولا علم الصوت وفسيولوجية حاسة السمع ، ولا غير ذلك مما له اتصال بالموسيقى العملية ، وإنما الجمال في الموسيقى ، كما في الأدب وفي بقية الفنون الجميلة ، موطنه النفس وقراره الروح وأداته التجارب المتصلة بهذه الناحية .

الأدب إلهام وروحي ، وإبداع وتصوير . وقدرة الأديب يتناسب مع حظه من قوى النفس الخيالية والتصورية ، ومع نصيبه من حسن الذوق ورفاهة الحس . فالأديب فنان فيلسوف . وليس الأدب مجرد كلمات تصاغ وفقاً لقواعد موضوعية ، وأصول لغوية محفوظة ، بل إنه في جوهره الصحيح تعبير موسيقى رفيع يصور الحياة ويتمشى مع العصر ، رسالته الكشف عن الجمال والخير والحق .

وتلك الصفات بعينها هي دستور الموسيقى . وإن أبلغ إطرأ تطرى به شاعر أن تقول عنه إنه موسيقى ، وغاية ما تطرى به شاعر أن تسميه موسيقى ، فهل العكس صحيح ؟ وهل يرضى الموسيقى أن يقال عنه إنه شاعر ، وأن توصف موسيقاه بأنها شعر . . ؟

أجل . . فإن للموسيقى قيوداً تغل الموسيقى ، كما تغل الشاعر قيود الشعر ، وإن لم تظهر للناس واضحة وضوح العروض والقافية .

وهناك ألحان صيغت مجردة من الإلهام والإبداع الموسيقى ، وليست إلا أصواتاً متتابعة روعى في تأليفها الخضوع للقواعد الموضوعية ، والنظام أصول وأنظمة معينة . ومثل هذه الألحان إذا أسميناها على سبيل التجاوز نظماً موسيقياً فلا يمكننا أن نعتبرها موسيقى أو أن نسمى صاحبها موسيقياً .

كما أن هناك نظماً لا يصح أن يطلق عليه اسم الشعر وناظماً لا يصح أن يتشرف بلقب الشاعر

فالموسيقى لا يكون موسيقياً إلا إذا كان معبراً مصوراً

وبدئى بعد ما قلناه أن دراسة الجمال فى الموسيقى لا تنأتى إلا لمن نضجت ثقافته الفنية ، كما أن دراسة الجمال فى الأدب لا تتيسر إلا لمن نضجت ثقافته الأدبية

وللفلسفة مذهبان مختلفان فى جمال الموسيقى والأدب :
مذهب الشكل ومذهب المعنى .

والمذهب الأول يعود بالجمال فىهما إلى الشكل ، ويقول إن أساس هذا الجمال راجع إلى تنسيق التراكيب . وما التأثير الذى ينبعث منهما إلا أثر من آثار حيك هذا التنسيق وقوة انسجامه ، كالبناء الجليل أو الوجه الحسن تسر العين رؤيته وتسحر النفس بهجته . فالتناسق فى رأى هذا المذهب هو أساس الجمال

أما المذهب الثانى ، وهو مذهب المعنى ، فإنه على النقيض من هذا المذهب تماماً ، إذ لا يعترف بأن التراكيب الموسيقية ولا التفاعيل الشعرية هى سر الجمال فى الموسيقى والشعر ، ولا هى منشأ التأثير الذى ينبعث منهما إلى النفوس . وما هذه التراكيب وتنسيقها إلا وعاء يمكن فيه الجمال . .

ويتهم أنصار هذا المذهب أهل المذهب الأول بأنهم يعنون بالفشور دون اللباب ، ويقولون : إذا كان الجمال فى الموسيقى مصدره التناسق فى التركيب وحسن السبك ، فلماذا إذن تمتاز موسيقى عبرى كيهوفن أو موتسارت عن موسيقى غيرها بمن يفوقونها حيكاً وتنسيقاً وتركيباً ؟ ولماذا لم تكن العصور التى وجه أدباؤها كل عنايتهم فيها إلى تنسيق التراكيب والتزام السجع وتعميق الألفاظ من أزهى عصور الأدب ؟

ويدفع أهل مذهب الشكل عن مذهبهم بقولهم المأثور عن أدوار هانزليك الذى يعتبر من أكبر أنصار هذا المذهب ، إن جمال الموسيقى فى التراكيب التى نحس لها نفعا ، ويدعمون رأيهم أيضاً بقولهم : إن الإنسان

ليحس الجمال فى شكل الزهرة قبل أن يعنى برائحتها . فالجمال إذن مصدره الشكل . .

ولقد خرج عصرنا الحاضر من المذهبين بمذهب جديد ، هو مزاج منهما معاً ، وجعله مذهباً ثالثاً . ومؤداه أن الجمال فى الموسيقى والأدب مبعثه التوازن بين القوتين قوة التركيب وقوة المعنى . وهذا المذهب الجديد يقرر أن جمال التراكيب وحسن الشكل من العناصر الجيدة الواجب توافرها فى الموسيقى والأدب ، على أن يعزز ذلك قوة المعنى المستمدة من وحي الإلهام والإبداع والتصوير .

وهكذا يتبين لنا جلياً أن الموسيقى والأدب يتفقان معاً فى مصدر الجمال لكل منهما مهما اختلفت المذاهب فى ذلك .

وهناك ناحية أخرى تتفق فيها الموسيقى والأدب ، وهى خضوع كل منهما لطابع معين تفرضه الظروف المحيطة بأهل كل منهما وكذلك البيئة والإقليم . فكما يقال الأدب العربى والأدب الفرنسى والأدب الروسى ، يقال كذلك الموسيقى العربية والموسيقى الفرنسية والموسيقى الروسية . وينفرد كل منها بطابع معين ولون معين .

والقول الشائع بأن الموسيقى لغة دولية عامة ، يفهمها جميع الناس ، لأنهم يعرفون فيها لغة الشعور والإحساس والعواطف البشرية المشتركة ، قول خاطئ . وأصحاب هذا رأى يؤيدونه بقولهم : « نحن نعجزنا عن التفاهم بلغة التخاطب مع الذين يجهلون لغتنا فقد لانعجز عن أن نشعرهم بممراتنا وأحزانتنا إذا ما أودعناها وسيقاناً . »

وإذا فرضنا وجوداً لدولية الموسيقى فإنها إن تكون إلا فى موسيقى الأطفال ، لأن الطفل يرى فى موسيقاه الساذجة كلاً لا يتجزأ وشيئاً غير قابل للتحليل ، مثله فى ذلك مثل الرجل الفطرى ينظر إلى الحياة نظرة سطحية خالية من التحليل .

أما فيما عدا ذلك فإن موسيقات الشعوب تنقسم كالآداب إلى أنواع مختلفة ، وكل نوع من هذه الأنواع ينشعب إلى فروع متباينة . فالموسيقى التي ينشأ الإنسان في أحضانها وترعرع في معانيها منذ الطفولة تترك في نفسه أثراً لا ينمحي ولا يمكن لأجنبي عن تلك الموسيقى أن يدركه .

وقد يكون مستظاعاً أن يجيد المرء لغة أجنبية ويتفكك من ألفاظها وتمايزها لأنها دراسة فكرية تتصل بالعقل ، ومع ذلك فإنه يشق ويتعذر عليه التعبير بلغة ما عن معاني لغة أخرى تعبيراً كاملاً تاماً . فإذا كان التعذر والمشقة محققين في ألفاظ يمكن تعريفها والتعبير عنها ونقل معانيها من لغة إلى أخرى فإذا يكون الشأن في الموسيقى وهي العاطفة والشعور وكلاهما لا يمكن تعريفه ولا ترجمة التعبير عنه ١١

ومن المستشرقين من يجيد فهم اللغة العربية ويتعمق في دقائقها ، حتى لقد يتفوق على بعض أهلها فيها ، ولكن

يستحيل عليه أن يحس الأدب العربي إحساس أهله به ، وكذلك قد يجيد الأوروبي معرفة الموسيقى العربية ويتعمق في دقائقها ولكن يستحيل عليه عند سماعها أن يحس إحساسنا بهذه الموسيقى .

وهكذا يظهر لنا جلياً خطأ الفكرة التي نقول بدوابة الموسيقى ، أو دولية الأدب . وإن كان ذلك لا يتعارض بالطبع مع الاستمتاع بالآداب أو الموسيقى الأجنبية لمن يلم بهما .

على أنه مهما بلغت درجة استمتاعهم بها فإنها لن تصل إلى درجة استمتاع من يتساوى معه ثقافة فنية من أهلها

...

وستحدث في العدد القادم عن موضوع التعبير في الموسيقى والآداب وصلة ذلك ببقية الفنون

محلات ج. بريسا

٤٣ شارع إبراهيم باشا بمصر

السجل التجاري رقم ٢٧٥٤٩

مبيع وتصليح جميع الآلات الموسيقية
ويوجد بالمحل جميع الآلات
على اختلاف أنواعها
والمحل مستعد لتأجير البيانوات
للدارس والحفلات والمنازل



بحر شعليه

الموسيقى بين الإباحة والتحريم في الإسلام

لما ينشأ عن ذلك من صفاء النفوس، وانتعاش الأرواح للتجرد والاتصال بالعالم الروحاني . واتسع له المجال في مجالس العبادة منذ زمن داود عليه السلام . ومنه استعير نوع من الترنيل في المساجد والكنائس . وتصدى له قراء القرآن بالاجادة . فاجتذبا به النفوس . وشنفوا الآذان . وقد ورد في الحديث ، زينوا القرآن بأصواتكم ، فإكان الدين الإسلامي ، وهو دين الآذان ، الذي صدح به بلال بحضرة الرسول ، لينسكب سماع القرآن بالصوت الحسن . وما كان له أن يحكم بكراهيته وشأنه في فطرة الإنسان ما هو معروف للناس . وما كان لما نعى الغناء أن يهاجموه وقد أجازاه رسول الله ...

فقد روى أنه صلى الله عليه وسلم قال يوما لعائشة وقد زفت ذات قرابة لها لرجل من الأنصار : أهديت الفتاة إلى بعليها ؟ قالت نعم . قال فبعتني معها من يفتي ؟ قالت : لا . قال : إن الأنصار قوم فيهم غزل . ألا بعتني معها من يقول :

أتيناكم أتيناكم
فولوا الحبة السعراء لم نخجل بواديك

وما روى في الصحيحين من حديث عقيل عن ابن شهاب ، عن عروة ، عن السيدة عائشة أنها قالت : دخل على رسول الله وعندى جاريتان في أيام منى تدفغان وتضريان . فاضطجع على الفراش وحول وجهه ، ثم دخل ابني بكر فاتهرني . وقال : زمارة الشيطان في بيت رسول الله . فكشف النبي عن وجهه وقال : دعهما يا أبا بكر . فانهما في أيام عيد ...

اختلف الأئمة في تحريم الغناء وتحليله ، كله أو بعضه فأجازاه بعضهم وكرهه البعض الآخر . لحجة من أجازاه أن أصله الشعر الذي أمر به النبي صلى الله عليه وسلم وحض عليه وندب أصحابه إليه . وتجنده به على المشركين حين قال لشاعره حسان بن ثابت : شن الغارة على بني عبد مناف ، فوالله لشعرك أشد عليهم من وقع السهام في غلس الظلام ...

وحجة من كرهه أنه يهيج النفوس . ويستفز العقول . ويستخف الحليم . ويحض على الفجور . ويدفع لارتكاب ما نهى الله عنه . فهو في عرفهم باطل من أصله ...

هذا القول ، تردد أول ما تردد ، في عصر الدولة الأموية ، حين لمعت بحجج المغنين . لحقد عليهم العلماء والفقهاء . وأذاعوا في الناس أن الموسيقى حرام . وأن الخلفاء قد نسوا أمر دينهم وربهم واتبعوا خطوات الشيطان . على أن بعضهم . أنكر على إخوانهم هذا الذي قالوه . وأبوا أن يتخذوا من العلم سلاحا للتشفي والانتقام ، من فن رفيع سام ، يخفف عن الناس آلامهم وشقايمهم . فأصدروا الكتب في الرد على مبتدعي التحريم . ولعل أشهر هذه الكتب واقواها ، تلك الرسالة الخطيبة الوحيدة الموجودة ببرلين المسماة بالاستمتاع في الرد على من يحرم السماع .

على أننا إذا درسنا جميع الأدیان لما وجدنا دینا يحرم الغناء . بل أكثرها يستعين به على أداء العبادات

وما قيل من أن شيرين جارية حسان بن ثابت ،
نذرت لئن رد الله الرسول من غزوة لتضرب بدف في
بيت عائشة . فلما رجع صلى الله عليه وسلم ، جاءت
الجارية تريد أن تني بوعدها فذهبت عائشة إلى النبي تخبره
الخبر . قالت : فلانة ابنة فلان نذرت لئن ردك الله تعالى
أن تضرب في بيتي بدف

فابتسم النبي وأذن لها ، وجلس في حشد من صحابته
وفيه أبو بكر يستمعون إلى شيرين وهي تغني وتضرب
بالدف . واستمعوا كذلك حتى قدم عمر بن الخطاب
فانكسحت شيرين ، وجلست فوق الدف . فضحك النبي
وقال : لقد ذهب شيطانها لما رأى عمر . فأجابت شيرين
كلا يا رسول الله ، ولكنه فاس لا برحم ، وأنت كريم
رحيم . فضحكوا جميعاً حتى عمر ...

وترك المرحوم حافظ إبراهيم بك يصور الموقف
بقوته الشعرية . فنقل من قصيدته العمربة هذه الأبيات :
أرأيت تلك التي لله قد نذرت

أنشودة لرسول الله نهديها
قالت نذرت لئن عاد النبي لنا
من غزوة لعلى دف أغنيها

ويمت حضرة الهادي وقد ملأت
أنوار طلعت أرجاء ناديا
واستأذنت ومشت بالدف واندفعت

تشجى بألحانها ما شاء مشجيا
والمصطفى وأبو بكر بجانبه
لا ينكران عليها من أغانيها
وبدللون على إباحته أيضا ما روى من إنشاد
النساء بالدف والألحان عند قدوم النبي فقد قلن :

ظلع البدر علينا من ثنيات الوداع
وجب الشكر علينا ما دعا لله داع
إنها المبعوث فيها جنت بالامر المطاع
وما رواء السيوطي من أن أول من ضرب بالدف
عند ظهور الإسلام بالمدينة المنورة الجوارى من بني
النجار ، استقبلن به رسول الله وهن يتغنين :

نحن جوار من بني النجار يا حبذا محمد من جار
وما نقله النسائي عن أبي هريرة أنه قال : كنا مع
النبي في سفر وحاد يحمدو النبي يسمع ولا ينكر .
وكذلك ما حدث به عبدالله بن أويس ابن عم مالك ،
وكان من أفضل رجال ابن شهاب ، قال : مر النبي
بجارية تغني :

هل على ويحكم إن لحوت من حرج

فقال النبي لا حرج إن شاء الله

كان النبي يحب الموسيقى . فقد كان كلما هادن سمع
من بلال بن رباح الحبشي - أول موسيقى مسلم وأول
مؤذن في الإسلام - ترتيله وأذانه بصوت جميل وبشوق
وترتيل في ...

وهذا عمر بن الخطاب ، على المعروف من غلظته
وشدته في الدين ، سمع الغناء فلم ينكره ولم يكرهه ، بل
كان من ذوي الرأي والتجيز فيه .

عمر الذي ملأت الحشبة منه قلوب المسلمين فما به
لفرط استقامته ، وشدة جرأته في الحق وغلوه في الأخذ
بناصية المستهترين . لم يكن يكره الغناء ، إنما كان يكره
الخنث الذي يبعد الناس عن الجهاد . ويلهمهم عن الفح
ويشغلهم عن العمل لإعلاء كلمة الله ويسلمهم إلى الرفاهية

والتواكل وما كان هذا من طبيعة الإسلام ، ولا من خلق عمر . . .

وهنا يحدثنا ابن الفقيه الحمذاني ، أن عمر سمع مرة قيانا يضربين بالدقوفيد ، ويتغنين بما لا يعفو الله عنه . فكان نصيبهن منه قسوة التأنيب والضرب بالعصا . . . يقابل هذا ما رواه عبيد الله بن عوف قال : أتيت باب عمر فسمعتة يغني :

فكيف ثواني بالمدينة بعد ما

قضى وطراً منها جميل بن معمر
وكان جميل من أخصاء عمر . قال : قلنا استأذنت عليه ، قال لي : أسمعت ما قلت ؟ قلت : نعم . قال : إنا إذا خلونا قلنا ما يقوله الناس في نيتهم . . .

ولقد بلغت بعمر الرغبة في الاستماع الى الغناء أن أذن لرباح بن المعترف أن يغني أصحابه الذين كانوا معه في طريقه إلى الحج ليهون عليهم السفر . وغنى رباح ياذنه للحجيج وهم محرمون وكان فيهم كثير من الصحابة والتابعين والأنصار . . .

وبجانب هذا الذي ذكرته عن رسول الله وعمر . أذكر أن أبا طالب المكي نفل لإباحة السماع عن جماعة من كبار رجال الصحابة فقال : سمع من الصحابة عبد الله بن جعفر ، وابن الزبير ، والمغيرة ابن شعبة ، ومعاوية وغيرهم .

وكذلك كان الأئمة وكبار العلماء الذين نحتج بقولهم ونرجع إلى علومهم . فقد قيل إن الشافعي وابن حنبل قد سمعا الغناء وسمعاه معهما أصحابهما . روى الحافظ أبو الفضل عن الموصلي قال : مررتنا مع الشافعي على دار قوم وفيهم جارية تغني :

خليلى ما بال المطايا كأننا

نراها على الأعقاب بالقوم تنكص

فقال الشافعي : ميلوا بنا نسمع . . .

وروى الحافظ أيضاً عن صالح بن أحمد بن حنبل ؛ قال : كنت أحب السماع ، وكان أبى يكره ذلك فواعدت ليلة ابن الحباب ، فكثت عندي إلى أن عدت أن أبى قد نام . فأخذ يغنى فسمعت حركة فوق السطح ، فصعدت إليه ، فرأيت أبى يسمع إذ يذيله تحت لبطه وهو يتبخر كأنه يرقص . . .

ولقد روى أن رجلاً سأل الحسن البصري رأيه في الغناء فقال له : نعم العون على طاعة الله تعالى ، يصل به الرجل رحمه ، ويواسى به صديقه . . .

وكان عروة بن أذينة ثقة في الحديث . روى عنه مالك ابن أنس ، وكان شاعراً مجيداً ، وكان يصوغ الحان الغناء على شعره وينحليها للمغنين . . .

وشيوخ الحنفية السكال بن الهمام ، الذي بلغ مرتبة الاجتهاد ، روى عنه السيوطي أنه كان سلاماً في الموسيقى والغناء . . .

وروى ابن خلكان أن الفقيه أبا مروان بن الماجشون تلميذ الإمام مالك ، كان مولعاً بالغناء . قال أحمد بن حنبل : إنه قدم عليهم من بغداد ومعه يغنيه . . .

وهذا إسماعيل بن جامع القرشي المغني الفحل من أحفظ خلق الله لكتاب الله ، وأعلمهم بما يحتاج إليه ، كان يخرج من منزله مع الفجر يوم الجمعة فيصلي الصبح ثم يصف قدميه حتى تطلع الشمس ولا يصلي الجمعة حتى يختم القرآن وينصرف إلى منزله . وكان فوق ذلك عالماً فقيها شديداً الإمام القاضي أبو يوسف صاحب أبي حنيفة . وسمع ابن عيينة المحدث من صحابه بعض ما كان يغني به ابن جامع . وذكر أبو الفرج جماعة من أجلاء الشيوخ سجل لهم أصداناً ذكر بعضها بالرواية والسماع . . .

واقى عطاء بن أبي رباح ، ابن سريج المغني فراح يلومه على أغانيه . فقال له ابن سريج : بحق رسول الله

ألا سمعت مني بيننا من الشعر فإن سمعت منكراً أمرتني بالإمساك فأمسك. فأطعم ذلك عطاءً ، فأذن له فاندفع يغني بشعر جرير :
إن الذين غدوا بهلك غادروا

وشلا بعينك لا يزال معيناً
غيض من عبرتهن وقلن لي .

ماذا لقيت من الهوى ولقيتنا
فلما سمعه عطاء اضطرب اضطراباً شديداً ، وحلف
ألا يكلم أحداً بقية يومه إلا بهذا الشعر ، وصار إلى
مكانه بالمسجد الحرام فكان كل من يأتيه يسأل عن
حرام أو حلال لا يجيبه إلا بأن يضرب إحدى يديه على
الأخرى وينشد هذا الشعر حتى صلى المغرب . ومن
ذلك الوقت لم يعاود ابن سريج ولا تعرض له .

وكان عبد الله الملقب بالقس عند أهل مكة بمنزلة
عطاء في العبادة . كان يستمع إلى سلامة ويعجب لغنائها
وروى إسحق الموصلي عن إبراهيم بن سعد الزهري ،
الذي نزل بغداد في القرن الثاني ، فلاقاه علماؤها بما
يليق بمثله جلالة وغزارة علم ، حتى يروى عنه البخاري
وتولى قضاء بغداد ، وكان أبوه من قبله على قضاء المدينة .
وكلاهما ممن يسأل عنه في الحديث . قال إنه حدثه يوماً
فقال له : قال لي الرشيد من بالمدينة ممن يحرم الغناء ؟
فقد بلغني أن مالك بن أنس يحرمه . قلت يا أمير
المؤمنين أو لمالك أن يحرم ويحلل ، والله ما كان ذلك
لابن عمك محمد صلى الله عليه وسلم إلا بوحى من ربه ،
فن جعل هذا لمالك ؟ فشهادتي على أبي أنه سمع مالكاً
يتغنى . . . قال : فتبسم الرشيد . . .

وعلى ذكر مالك نقول إن الحسين بن دحان
الاشعري قال : كنت بالمدينة فخلاني الطريق فرحت أغني :
ما بال أهلك يا رباب خزرا كأنهم غضاب
فإذا وجهه تبعه لحية حمراء ، بقوا : يا فاسق أسأت
التأدية ، ثم اندفع بغنيته فقلت : أصلحك الله من أين
لك هذا الغناء ؟ قال نشأت وأنا حدث أتبع المغنين
وأخذ عنهم ، فقالت لي أمي : يا بني إن المغني إذا كان

قبيح الوجه لم يلتفت إلى غنائه ، فدفع الغناء وأطلب
الفقه ، فإنه لا يضر معه قبح الوجه . فتركت المغنين
واتبعت الفقهاء فبلغ الله في عز وجل ما ترى . . .
فقلت : فأعد جعلت أفداك . فقال : لا . . . أنريد
أن تقول : أخذته عن مالك بن أنس .

وغير هذا وذاك ما رواه أبو الفرج ، قال أخبرنا
أبو محمد القمي ببغداد ، قال سألت الشريف أبا علي
ابن أحمد ابن موسى الهاشمي عن السماع . فقال : ما أدري
ما أقول فيه ، غير أنني حضرت في دار شيخنا أبي الحسن
عبد العزيز بن الحارث القمي شيخ الحنابلة سنة ٣٧٠
في دعوة عملها لأصحابه ، حضرها أبو بكر الأبهري
شيخ المالكية ، وأبو القاسم الداركي شيخ الشافعية ،
وأبو الحسن طاهر بن الحسن شيخ أصحاب الحديث ،
وأبو الحسن بن سمعون شيخ الوعاظ والزهاد ،
وأبو عبد الله محمد بن مجاهد شيخ المتكلمين ، وصاحبه
أبو بكر الباقلائي . فقال أبو علي : لو سقط السقف عليهم
لم يبق بالعراق من يساويهم في العلم والفتوى . وكان
بالمجلس غلام يغني وهم يسمعون :

خطت أناملها في بطن قرطاس

رسالة بعير لا بأنفاس

فكان قولي لمن أدى رسالتها

قف لي لأمشي على العينين والرأس

قال أبو علي : فبعد هذا الذي رأيته ، لا يمكنني أن
أقفي في هذه المسألة بحظر ولا إباحة . . .

وكذلك رأينا غير هؤلاء من العلماء من يستمتع
بالسماع ويتشوف بأذنه إلى الصوت ، وقلبه عائق
مشدود بملأوى الإيمان . فلتنقل هنا طريقة اتخفنا بها
العالم المرحوم الشيخ محمد سليمان دناره في كتابه . من
أخلاق العلماء ، أن عكرمة بن عبد الله التابعي ، أحد
فقهاء مكة ، شهد له ابن عباس وسعيد بن جبير ، قدم إلى
البصرة ، فاجتمع عليه علماء الحديث . فبينما هو يتحدثهم
سمع صوت غناء . فقال : اسكتوا حتى نسمع . ثم قال
فأنله الله لقد أجاد ، أو ما أجود ما غنى . . .

طرائف وفكاهات

فأجاب هلسبرجر ، في بساطة ودعابة قائلا
« وهل لك أن تدلني على خير منه ؟ »

انتقام

أقبل موسيقى ناشي على الموسيقىار هانز فون بيلوف ،
وأخذ يضايقه بمزفه . فأسرع الموسيقىار الكبير إلى
نافذة الغرفة ففتحها . فتوقف التفتي عن العزف .

قال الموسيقىار : « لمض في عزفك أيها الشاب فإنني
فتحت هذه النافذة لانتقم من جاري الذي يزجني كل
يوم بضجيج عزفه ، وكم تمنيت من زمن طويل أن
تناح لي هذه الفرصة لأتأمر لنفسي » .

الفيولنسل والفلوت

وقف عازف الفيولنسل ومعه هذه الآلة الضخمة
في انتظار الترام ، فرت به المركبة الأولى ، ثم الثانية ،
ثم الثالثة ، دون أن يتمكن من الركوب لشدة الزحام
والضخامة ما يحمله . فلما أقبلت المركبة الرابعة ، وتكرر
نفس الموقف أخذ يتوسل ، للكساري ، عله ينقذه
من مضض الانتظار ، فأناز استعطافه أحد الراكبين
فقال له : « ألق هذا العبء الثقيل عن كاهلك ، وخير
لك أن تتعلم الفلوت إذا كنت من ركاب الترام » .

الموسيقى بين زوجين

الزوج : إن هذه المغنية تبدو في منظر فائن جذاب
يشهد لها بالذوق السليم
الزوجة : يا هذا . . . استمع إلى فها . ولا تنظر إلى
حسنها ، فإنما جئت بك لتسمع لا لترى . .

السرعة والبطء

كان « دونزيتي » ، الموسيقىار الإيطالي فناناً مبدعاً ،
يقوم بالتلحين في سرعة خاطفة ، وقد خلف من إنتاجه
تراثاً وافراً من الأوبرات . حدث أثناء وجوده في
أحد المجالس أن سأله بعضهم عما يزعمه الموسيقىار
« دونزيتي » من أنه أتم أوبرا وحلاق إشبيلية في ثلاثة
عشر يوماً الأمر الذي لا يمكن أن يصدق .

فأجاب دونزيتي : « إنني أميل إلى تصديق هذه
الرواية لأنني أعلم عن دونزيتي أنه دائماً بطيء في التلحين » .

فاجنار وأوبر

لني « فاجنار » ، الموسيقىار الألماني صديقه « أوبر » ،
الموسيقىار الفرنسي في باريس : وفي أثناء سمرهما قال
« أوبر » : إنه قد مضى عليه ثلاثون عاماً حتى علم فقط
أنه غير موهوب في الموسيقى .

قال فاجنار : « وهل توقفت إذن عن التلحين ؟ » .
فأجاب أوبر : « كلا لأنني كنت قد تورطت في الشهرة » .

امرازمني في السرقة

كان « هلسبرجر » ، رئيس الفرقة الموسيقية لدار
الأوبرا الملكية بفيينا يقوم بالتلحين في فترات مختلفة .
لحن مرة رباعية للآلات الوترية ، وعندما سمعها
أحد أصدقائه صارحه بقوله : « يا عزيزي إن الفكرة
الأساسية في اللحن إنما هي سرقة من ألحان موتسارت » .

المقابلة الأولى

المؤلف: الأستاذ محمد صبرح الدين
مفتش الموسيقى بوزارة المعارف

قرأ صديقنا الموسيقي الموهوب كلتي السابقة عن
فوضى التلحين في مصر التي نشرت بالعدد الأول من
مجلتنا هذه . فشعر بطبيعة الحال بأنه المقصود بالذات ،
وإن كان في الواقع واحداً من هؤلاء الذين عنيتهم من
الملحنين البسطاء ، ممن أثاروا الغبار على صفحة الفن
الطاهرة النقية

لنحني في مكان قبي معروف حيث كنت أناقش
فريقاً من الزملاء في بعض الشؤون الموسيقية
مقبلاً . . . فأيقنت بأن مقالتي السابق سيكون آخر مقال
لي في حياتي . . . واستعدت بالله من شر الصراحة الفنية التي
ناديت بها . . . واستودعت زملائي وأوصيتهم بالصراحة
للتقابل في جنات النعيم

على أنني لم أعدم وسيلة لمدة أجل حياتي فأطلت
المناقشة وتعمست لها، وأنا أخالس النظرات إلى صديقنا
الموهوب بين لحظة وأخرى ، فإذا به وقد جلس يرقبني
من بعيد وهو يستمع إلى حديثنا الفني وكأننا في نظره .
تحدثت بلغة أجنبية . . طالت المناقشة وطال انتظاره ،
وبالرغم من انتهاء النقاش فقد كنت أود أن لا ينتهي
فإنه على أية حال ألفت من النقاش الذي أتوقعه من
« ناكر ونكبير »

اقترب مني بدم ثابتة فقلت (جالك الموت . . .)
ودار بيننا الحديث الآتي :

قال - أسمع بكلمة على انفراد يا أستاذ ؟
قلت - هذا (السكالو) المتعب يحرمني متعة
الانفراد بك

- ولكنه موضوع هام جداً بل وخطير جداً
- أعرفه جيداً بل وأدرك خطورته

وهنا بدأ الحاضرون ينصرفون وأنا لا أجد وسيلة
لاستبقائهم حتى أوجدنا القدر منفردين، وإذا بالصراحة
الفنية تحاول أن تجد طريقها إلى لساني لتكون نهايتي
مشرفة . وفي سبيل الفن تحلو التضحية . ولسكن العقل
يقول « مش وقته » ، وبذكري بقولهم « ودارهم مادمت
في دارهم » ، فما بالك بحياتك

وبينا كنت كريمة في مهبط هذه الثورة النفسية
وبين عاملي الحياة أو الصراحة ، وإذا بي على شفقي
الإنسانية ، تستجيب لي ضحكة ، ففهمتها عالية . . .
ففاجأني قائلاً .

- ما هذا يا أستاذ أنهرا ؟

- هفواً يا سيدي إنما تذكرت طريقة أنستني حرج
الموقف وخطورته وأنا ممن تستهونهم الطرائف . . .
إسمع يا سيدي إلى حديث جرى بين أحد الباشاوات
وأحد الحلاقين :

الحلاق (مسكا موسى) - سعادتم برفضوا كل
من يتقدم لخطبة الهانم بئسكم !!

الباشا - وهو انتم طلبتم واحنا اتاخرنا ؟ لاحنا
في خدمتكم

قلت (النكتة) وضحك وانظرت أن يضحك
أو يبتسم ولكنه خيب ظني بقوله (قديمه) فقلت على
أى حال فأنا في خدمتك

قال - لقد أيقنت أن القنادى في الباطل ضلال وإنى
أريد أن أنتهى بمعك إلى أمر

قلت - لعلك تريد أن . . . فقاطعتنى

- لقد غرروا بي يا أستاذ فأضلوني عن الطريق القويم

- هذا هو عيبتنا في مصر يقطفون النمرة الفنية قبل

النضوج فيقتضون على الفن في مهده . لا يكاد يسمع

المطرب الناشئ أو الملحن الموسيقى الموهوب حتى يحتاط

به الذبانية النغميون إحاطة السوار بالمعصم فيقتضون على

نموه بل وعلى حنجرته وصوته ، وعلى موهبة الموسيقى

الحديث بتسخيره وعرضه في غير سوقه الطبيعي ،

مغررين به ، وما أسرع ما تفسد حنجرة المطرب وتخبو

شعلة الموهبة في الموسيقى الناشئ . فكلاهما ضيع ما أنعم

الله به عليه ولم يتعهد إنعام تلك الهبة بالدرس والرعاية

والتدريب ، لأنه لم يد الخلف الصادق الأمين

الذى يوجه الوجهة الفنية الصحيحة ، ويسلك به النهج

السليم في بنائه وتسكوينه . . . فقاطعتنى قائلاً :

- هذا ما حصل لي يا أستاذ تماماً فهل أجد منك

ذلك الموجه الأمين ؟

• فلم أصدق ما أسمع إذ أتى ما أطلت الحديث الإطالة

أمرى من نعمته . . . ولكنى تأكدت من طيبة

قلبه وصفاء نيته إذ لولا ذلك ما غرروا به وكادوا

يقضون على مستقبله . فقلت له يا صديق العزيز إننى عند

حسن ظنك ، وعلى استعداد لتقديم أصول التلحين في

دروس متتابعة تبدأ أولها في هذه المقابلة

- أشكرك وكلى أذن صاغية .

- ولكن قبل أن أبدأ هذه الأصول أريد أن

أعرف مبلغ ما نعرفه من قواعد الموسيقى العامة ونظرياتنا

- إذا كنت تقصد قواعد الموسيقى ونظرياتنا ،

وطريقة التدوين الموسيقى وأسماء العلامات الموسيقية

وأزمنتها وتدوينها على المدرج الموسيقى وغير ذلك من

المبادئ الأولية فقد درستها تماماً

- وهل تعرف شيئاً عن السلم الموسيقى الأساسى

الطبيعى الذى تبنى عليه أسس الموسيقى ؟ وكذلك أسماء

درجاته وأبعادها ؟

- أعرف أنه سلم ذو الكبير (دو ماجير)

- وهل تعرف لماذا يسمونه كبيراً ؟

- لقد قالوا لأنه يتبع في سير درجاته نظام

أبعاد السلم الكبير المعروفة (أى أن بين درجتيه الثالثة

والرابعة وكذلك السابعة والثامنة نصف صوت) .

- ولأنه يمكن تقسيمه إلى جنسين متساويين

(تراكوردن) كبيرين

- ماذا تقصد بجنسين كبيرين وما معنى هذا

الجنس وما قيمته في أصول التلحين ؟

الاجناس يا صديقى هى حجر الأساس في أصول

التلحين فنما تتركب السلالم الموسيقية التى عليها تبنى

الألحان وبواسطة هذه الاجناس يمكنك تحايل الانغام

ومعرفة طرق الانتقال من سلم إلى آخر أى من مقام

إلى مقام .

- إذن ما هو هذا الجنس ؟

- الجنس هو مجموعة أربعة أصوات على شكل

سلى مثل (دو . رى . مى . فا) أو (رى . مى . فا .

صول) ولهذا كان العرب يسمونه قديماً (بعدذى

الأربع) ويسمى الجنس باسم (تراكورد) أى

أربعة أصوات .

- وهل هناك اجناس كبيرة وأخرى صغيرة ؟

- بالطبع بل وهناك أنواع كثيرة وأشكال مختلفة لهذه الأجناس. وتتميز بعضها عن بعض بالأبعاد الثلاثة المحصورة بين درجاتها التي تؤلف في مجموعها صوتين ونصف. فإذا وقع نصف الصوت بين درجتيه الثالثة والرابعة سمي الجنس كبيراً كالجنس (دو . ري . مى . فا) وإذا وقع نصف الصوت بين درجتيه الثانية والثالثة سمي الجنس صغيراً كالجنس (رى . مى . فاصول) . وإذا وقع نصف الصوت بين درجتيه الأولى والثانية سمي الجنس كرداً، كالجنس (مى . فا . صول . لا) .

وإذا احتوى الجنس على نصف صوت بين درجتيه الأولى والثانية وكذلك بين الثالثة والرابعة وكان البعد بين درجتيه الثانية والثالثة صوتاً ونصف سمي الجنس (حجازاً) كالجنس (رى . مى . ييمول . فاديز . صول) وطبعاً تعرف يا عزيزى ما فائدة علامات التحويل اليمول والديز ؟

- أعرف فائدتها جيداً ولكنى لا أعرف ما تقول - إذن موعداً للمقابلة القادمة مع رجائى استذكار ما شرحت ومراجعة المبادئ الموسيقية العامة. واعتبر ما سمعته كبرشامة أولى لفنح الشهية الفنية وإلى اللقاء

في خواص علم الصوت

هل تعلم ؟

وهل تعلم أن بعض الحيوان يمكنه أن يشعر بأصوات ذات ذبذبات أعلى من ذلك بكثير ، قد تصل أحياناً إلى ٦٠٠٠٠ ذبذبة في الثانية

وهل تعلم أن أعلى الأصوات التي نستعملها في الآلات الموسيقية هي في البيانو لا ٤٠٠٠ دو. وعدد تردد هما على الترتيب ٢٠٥٢٠ ٩ ٢٢٤ ذبذبة وفي الفلوت الصغير (البيكيلو) يصل تردد أعلى الأصوات إلى ١٧٥٢ ذبذبة في الثانية. وعلى ذلك يمكن أن يقال إننا نستعمل في الموسيقى أصواتاً بنحصر عدد تردداتها بين ٤٠٠ ٩ ٨٠٠ ذبذبة في الثانية وهو ما يقرب من ثمانية دواوين (أوكتاف) وهل تعلم أن سبب جهورية الأصوات في الآلات الموسيقية هي صناديقها المصوتة، وأنه إذا زعجنا من أية آلة وترية صندوقها المصوت لأصواتها ضعيفة وخافتة جداً ، وأن هذه الصناديق هي مضخات للأصوات ووظيفتها نقل الاهتزازات الصادرة من الأوتار إلى أكبر حجم يمكن من الهواء المجاور .

هل تعلم أن الصوت ينتقل على هيئة تموجات، مكونة من ضغوط وتخلخلات متتالية خلال وسط يكون له خواص المرونة والحيز كالأجسام الصلبة والسوائل والغازات ؟

وهل تعلم أن الصوت لا يمر خلال وسط مفرغ ؟ وهل تعلم أن التموجات الصوتية تشترك في كثير من صفات التموجات الضوئية ، مثل الانعكاس والانكسار. وأنها تختلف عنها في بعضها ، فالضوء مثلاً له ظل بخلاف الصوت، والصوت قادر على اختراق الحواجز بخلاف الضوء .

وهل تعلم أن حاسة السمع لا يمكن أن تميز الصوت إلا في حدود معينة، فهي لا يمكنها أن تميز الصوت إذا كان تردده أقل من ٢٥ ذبذبة في الثانية ، كما لا يمكنها أن تسمعه واضحاً وأن تميز نوعه ودرجته إلا إذا بلغ عدد الذبذبات ٤ ذبذبة في الثانية . وكلما زاد عدد الذبذبات ارتفعت درجة الصوت حتى يصل إلى ١٥٠٠٠ ذبذبة ، وبعد ذلك لا يكون في مكثه حاسة السمع في الإنسان أن تسمع الصوت

الأنشيد

نشيد الشعار

نحن لمصر، نحن للملك

نظم الاستاذ الصاوي بهمن

نحن لمصر	نحن للملك
عاشت مصر	وعاش الملك
نحن للأوطان عزم (١) ومضاء	نحن للفاروق حب وولاء (٢)
نحن بامصر نشيد من دماء	نحن بآفأروق للعرش الفداء (٣)
جهادنا إلى الأمام	شعارنا (٤) على الدوام
نحن لمصر نحن للملك	عاشت مصر وعاش الملك

في ضمير الجبل دوى (٥) صوتنا لا ينير الكون إلا شمسنا
نحن الأوطان والمجد لنا نحن بالفاروق بعلو ملكنا
للتاج نرفع الولاء ونسمع الدنيا النداء
نحن لمصر نحن للملك عاشت مصر وعاش الملك

إن هتفنا فلمصر والملك إن سمعونا (٦) فبمصر والملك
إن مجد الملك من مجد الملك صان رب العرش مصرأ والملك
اليوم نقيم آيين على الولاء هاتفين
نحن لمصر نحن للملك عاشت مصر وعاش الملك

معاني المفردات

- (١) إرادة نافذة (٢) إخلاص (٣) الفداء هو التضحية بالنفس
(٤) منهاجنا وغايتنا (٥) انطلق بشدة (٦) ارتفع شأننا

نشيد الشعار

نحن لمصر ، نحن للبلد

تلميح الأستاذ محمد صلاح الدين

نحن لمصر ، نحن للبلد

و نحن حبا في دو غالى نغنى

قرو غاليا نغنى

و ندعنا رعاشم ما ألدانا دهاج

نحن لمصر ، نحن للبلد

fin.

الموسيقى رحي أعظم وأرفع من رحي العلوم والفلسفة ، وهي رحي ينغشنا
ويوهنا لجديد الابتداع ، بل هي الحياة الخيالية منضمة إلى الحياة المادية . وهي
الموصل الوحيد إلى العالم الأعلى ، عالم المعرفة الذى يشعر به الإنسان ولا يستطيع
ولوجه ، وبها ندرك العالم الإلهى الكامل .

ييتوقن

نشيد القائد الاعلى

عندما يامرنا الملك

نظم الاسنان الصاوي شعوره

في رحاب (١) القائد الاعلى الكريم - نسمع الدنيا أناشيد الولاء
نفندي في مجده الملك العظيم قائد الشعب له الشعب فداء
نحن في أوج (٢) علاه نرتقي (٣) النجم صعودا
نحن في نور هداه نشد (٤) العز خلودا (٥)
كلنا جنود الملك حين يأمر الملك

•••

في رضاء نخضع الدمر انتصارا في حمراء (٦) رافعين العلماء
نسبق النسر إلى العليا مطارا ونغوض البحر لو يجرى دما
في بروق ورعود في غيوم وضباب
نحن بالروح نجود لانبى (٧) بالصعاب
كلنا جنود الملك حين يأمر الملك

•••

نشد الآمال في ساحته وعلى الإخلاص أقسمنا اليمين
نبذل الأرواح في طاعته وهي من طاعة رب العالمين
في هدى الفاروق دوما نفندي مجد البلاد
في حمى الفاروق جمعا نحن أبطال الجهاد
كلنا جنود الملك حين يأمر الملك

معاني المفردات

(١) ساحة (٢) قوة (٣) نصعد (٤) نقصد (٥) مقرا دائما
(٦) رعايته وأمنه (٧) لا نكثر ولا نهتم

نشيد القائد الاعلى

عندما بأمر الملك

تلوين الاسنان عبر الحليم على



استمع كثيراً إلى الأغاني الشعبية فإنها كنز لأحلى الألحان ، تفودك
إلى معرفة أكيدة لأخلاق الشعوب المختلفة .

شومان

فصل في الموسيقى والمسرح

في وزارة المعارف

تقرر أن يكون حضرة صاحب السعادة الاستاذ العالم الجليل شفيق غربال بك رئيساً للجنة الفرع المدرسي بمعهد فؤاد الأول للموسيقى العربية .

وكانت جلسة يوم الثلاثاء ٢٤ مارس سنة ١٩٤٧ أولى الجلسات التي تشرفت برئاسته . وقد استقبل سعادته أعضاء اللجنة بما يليق بمقامه العلي وشخصيته الممتازة من التجلة والترحاب .

بين معلى الموسيقى

قررت وزارة المعارف لإجراء التعيينات والتنقلات الآتية بين طائفة من معلى الموسيقى نوردتها فيما يلي :
تعيين كل من حضرات الأفندية : محمد احمد خليل محمد سعد الدين مأمون ، على على أبو رجيلة ، عبدالسلام شعيب ، حسن محمود الجباخنجي ، عبد الوهاب عبد السلام كرم ، ابراهيم ابراهيم المخرط معلمين للموسيقى والأناشيد بمنطقة طنطا التعليمية .

وعطيه شراره ، سعيد فؤاد معلمين للموسيقى والأناشيد بالمدارس الحرة بالقاهرة

ونقل كل من حمدى سالم أفندى ، محمد عماد الدين خليفة أفندى مدرسين للموسيقى والأناشيد بالمدارس الترفجية التابعة لمعهد الزبية العالى للمعلمين ، وزكى محمد عثمان الوردى أفندى من التعليم الحر إلى المدارس الابتدائية الأميرية للبنين .

معهد فؤاد الأول

يقيم معهد فؤاد الأول للموسيقى العربية حفله السنوى لتوزيع الشهادات النهائية على خريجى القسم العام فى مساء الجمعة ٢٨ مارس سنة ١٩٤٧

وفى ما إلى أسماء الذين سيمنحون هذه الشهادات ، وفقاً لترتيبهم فى درجات الامتحان ، وهم حضرات الأفندية : مختار بكري حسين ، عطيه حسن شراره ، محمد احمد خليل ، اسماعيل محمد زكى ، محمد شكرى حلى ، حسن نبيه سامى . (والأخير من المكفوفين ، وقد أمضى دراسة السنتين الأخيرتين فى عام واحد)
والمجلة ، تتقدم لهم جميعاً بالتهنئة راجية لهم مستقبلاً سعيداً ، وأن يكونوا جنوداً مخلصين فى خدمة الفن ورفعة الموسيقى .

في وزارة الشؤون الاجتماعية

تجتمع لجنة برئاسة سعادة محمد قاسم بك وكيل الوزارة المساعد فى مساء يوم الأحد ٣٠ مارس سنة ١٩٤٧ للنظر فى رضع الأسس والقواعد التى تنهض بصناعة السينما فى مصر . وقد دعى إليها المنتجون والمشتغلون بهذه الصناعة من الفنانين

الجمعية المصرية لهواة الموسيقى

أقامت الجمعية المصرية لهواة الموسيقى حفلة بدار الاتحاد النسائى المصرى فى مساء السبت ٢٢ مارس سنة ١٩٤٧ ، وقد كان برنامجها ذا هدف معين أوضحه سعادة محمد زكى على باشا فى كلمته التى قدم بها البرنامج . وهى منشورة فى غير هذا المكان . ولكن ياترى هل كانت الجمعية موفقة فيما كانت تهدف إليه ؟ وإلى أى مدى ؟

كانت كلمات الكيلانى تنطلق شعراً نارة ونظماً نارة أخرى وأعنى بالشعر ما كان رقيقاً يجمع بين الفكرة المنجزة وجمال الأسلوب . أما النظم فلم يكن سوى وضع

كلمات موزونة للروى فقط ، جاءت لتهندى نوباً من الألحان هو عنها غريب .

وعلى كل حال فإن اللغة العربية لن تضيق عن التعبير الموسيقى في شتى فنونه وألوانه تناسب مع الألحان رفيقة ودبقة تحتملها وتسير بها في الثورة والهدوء في الحشونة والتعومة بفضل ثرائها لفظاً ومعنى

أما ناحية الموسيقى الأوربية ومدى إمكان تذوق المصريين إياها فإن لدينا طائفة من المصريين برعوا في العزف وأصبح لدينا منهم وفرة متخصصون لهم فيها مكانة تفوق بعض الأجانب الموسيقيين في مصر . وإن هؤلاء الموسيقيين المصريين قد أمكنهم أن يسدوا حاجة الفرق الأوربية التي وفدت على مصر خلال الحرب .

بقيت ناحية المغنين التي أرادت الجمعية أن تبين لها أن طائفة من المصريين والمصريات يستطيعون أداء للغناء الأوربي ببراءة وكفاية . وقد وفقت الجمعية فعلاً في اختيار الشخصيات المصرية الصاعدة التي قامت بغناء بعض هذه الألحان . أما أداء الأجانب والمتمصرين الذين غنوا الألحان بشعر عربي فقد كان أداء يبعث على الضحك لولا وقار الحفلة والمكان .

وإننا نأمل أن تكون أهداف الجمعية متسعة المدى وألا تكون محصورة في مثل هذا الحيز الضيق الذي يعثر تطور الموسيقى العربية إذا لم يحرص في قدر ضئيل وإلى حد محدود .

وعلى ذلك ينبغي أن تكون هذه الناحية بالذات جزءاً يسيراً جداً من الرسالة العامة للجمعية . ولنتوجه عنايتها إلى موسيقانا تشد أزرها وتأخذ بيدها محافظة على طابعها العربي في تطور غير جامد ولا منزمت حتى تصل إلى المسكنة الرفيعة التي نلشددها وينشددها معنا أعضاء الجمعية

وهذا هدف أشار إليه سعادة محمد زكي على باشا الذي يعتبر علماً بين أنصار الموسيقى العربية ومن كبار العاملين على رفعتها والمحافظة على طابعها وكيانها

الثقافة والفن .

تشكو الثقافات الفنية في مصر من كثرة اذعيااء الفنون في هذا البلد ... فكل ذات بخصر نجيب أو وجه وسيم أو حركات بهلوانية في الوب والنظ يمكنها أن تتبوا مكانة سينائية أو مسرحية . وهذا ناتج عن أن الثقافة الفنية لا قيمة لها عندنا إطلاقاً . ولو صدق قانون يمنع غير ذوي المؤهلات الفنية من مزاوله المهن المسرحية أو السينائية لأصبح الاشتغال بالفن مقصوراً على أبنائه .

هذا هو المعهد العالي للموسيقى المسرحية يحتضن ذوي وذوات المواهب الموسيقية ليخرجهم إلى عالم الفن مزودين بثقافة أصيلة تقوم الاستعداد وتقوى الموهبة .

وهذا هو المعهد العالي للتشيل العري يستقبل الموهوبين والموهوبات في فنون التشيل على اختلافها .

فاذا بمنع المشتغلين حالياً بالموسيقى والسينا والمسرح من تزويد ثقافتهم من هذين المعهدين تحت إشراف فني دقيق يخلق فيهم الكفاية الفنية و يمنحهم حق الاحتراف ؟

إن فناً لا يعتمد على الثقافة ، ريشة في مهب الريح ، ترفعهما لحظة من الزمن ثم نهوى بها في مكان محيق . ففيه مضيقه الموهبة وفناء للشخصية .

يقولون ...

يقول دسوقي أباطه باشا إن المسرح والسينا من أهم العوامل التي يمكن التأثير بها في الرأي العام ، ويقول مكرم عبيد باشا إن السياسة تمثيل ومن اليسير أن تتأثر بالفنون التمثيلية ، ويرى عبد الرحمن عزام باشا أن خير دعاية للقضية المصرية هو تصوير أفلام ذات موضوعات قومية وطنية صغيرة تعرض في أمريكا عند عرض القضية المصرية في مجلس الأمن

فما بال شركات الأفلام في مصر لا تعمل للأهداف الوطنية العليا نصيباً من جهودها ، وتخفف من غلواتها في الموضوعات التي تدور كلها على رجل وامرأة ورقص وغزل .

٢٦ مارس

الفن النادر . طال ضجيجهم وتهليلهم وترديد اسم بيتهوفن . . . بيتهوفن . . . ولكن عبثاً كان هذا الضجيج والتهليل والنداء ، فإن الموسيقى الأصب البائس لم يحس شيئاً إطلاقاً من كل هذا الذي كان يجري خلف ظهره من مظاهر تكريمه والإعجاب به . وهنا أقبلت إحدى المغنيات اللاتي اشتركن في أداء الغناء في تلك السنفوني فقبلته وأمسكت بذراعيه فأدارت وجهه للجمهور ، فرأى بيمينه ما أخفته عنه أذناه . . .

منذ ذلك اليوم تبين ، بيتهوفن ، المحروم من جميع متع الحياة أن أهل قريتنا عامة قد كشفوا سره ، الذي كان يبالغ في إخفائه عنهم ، ووقفوا على مصيبتهم في سمعه ، وصممه الكامل . فتمت . عزله عن جميع الناس واتجه بكلية إلى العناية بكارل ابن أخيه ، الذي شاء والده أن يكل أمره إلى عمه بعد وفاته ، فكان دائماً موضع عطفه وحنانه .

وكان لبيتهوفن شقيق أصغر اسمه ، يوهان ، يرى العظمة في جمع المال والحرص عليه فصرف جهده في ذلك حتى استطاع أن يمتلك ضيعة قريبة من قريتنا .

دعا يوهان ، شقيقه بيتهوفن ومعه ابن شقيقهما لزيارته في ضيعته فلبيا النداء . وهناك لاقى بيتهوفن أسمى المعاملة وأمرها ، من شقيقه ومن ابن أخيه أيضاً ، فعاد إلى قريتنا في اليوم الأول من شهر ديسمبر . .

وكان الجو بارداً ، والطقس متغيراً . وبالرغم من ذلك فقد أتى يوهان أن يقدم لشقيقه سيارته المغلفة ،

كان مثل هذا اليوم من عام ١٨٢٧ هو الذي فقد فيه العالم أعظم شخصية ظهرت في عالم الموسيقى . وأفل ذلك النجم اللامع من دنيا الحياة الغانية ليعود مشرقاً في سماء التاريخ ، وليكون مناراً خالداً لمن يسرون بقافلة الفن إلى مجد الموسيقى وعظمتها .

وفي هذه العجالة القصيرة نقدم بين يدي القارىء هذه الكلمات عن نهاية ذلك العبقري ، بيتهوفن ، على سبيل الذكرى . وفيها أسوة مجيدة لما يعانيه العظماء ، حتى في فراش الموت ، من تشكر أقرب الناس إليهم وأصدقهم بهم . فإذا أوردت هذه الجثث التي أبلاها المرض قبل البلى ، ونسبها الأقارب ، وأنكرها المواطنون قبل ظلمات القبر ، تيقظت الضمائر من جودها ، وأفاقت من غشية جحودها لتنتح لذكرى انهم المرمر ، وتقيم التماثيل ، وتبني الأضرحة . . .

في ٧ مايو سنة ١٨٢٤ أقيم حفل نظم في أحد المسارح الكبرى بقريتنا

عزفت في هذه الليلة السنفوني التاسعة لبيتهوفن لأول مرة ، وهي أعظم ما أخرج للناس في عالم الموسيقى وكان بيتهوفن يتولى الإشراف العام على تلك الفرقة ، وكان وجهه نحوها كالشبح ، وظهره نحو الجمهور .

تأثر الحاضرون بأنغام الموسيقى التي لم يسمعوها مثلها من قبل ؛ تأثراً بلغ غايته . وما كادوا يسمعون ختام هذه السنفوني الفخمة العجيبة ، حتى ضجوا كالبحر الزاخر مصفقين مهللين إعجاباً بهذا الإعجاز

فاضطرب لركوب سيارة مفتوحة أقاتسه إلى فينا في
برد قارس وجو ردى . وقد تخلف للمبعدة أثناء الطريق
بمطعم حقير فوصل إلى فينا في اليوم التالى ، وقد أصيب
برعدة بيست معها مفاصله وتجمد الدم فى عروقه .
لقد أصيب المسكين بالتهاب رئوى .

وأرسل فى طلب طبيبين ولكنهما أغفلاه ولم يلبيها
طلبه . فكلف الموسيقار ابن أخيه أن يسمعه بأى
طبيب ، فخرج كارل وكان شابا مستترا ، فبدلا من أن
يسارع إلى استدعاء الطبيب قصد إلى أحد المطاعم وأخذ
فى لعب البلياردو . . . ولما تذكر فى أثناء لعبه مهمته
كلف أحد خدم المطعم ليقوم بالنيابة عنه فى أدائها .

أما الخادم فقد أغفل ذلك أيضا ، حتى أصيب هو
نفسه بعد بضعة أيام بمرض استدعى نقله للمستشفى ،
حيث تذكر المهمة التى كان قد كلف بها فأبلغها لطبيب
المستشفى ، فبادر بزيارة المريض البائس ولكن بعد فوات
الوقت . وقد سبب هذا الإهمال وفرة الاستشفاء فى
جسمه حتى لقد أجريت له أربع عمليات لتصفية الماء .

وأصبح يتهوفن بعد هذه العمليات المتوالية ضعيفا
غاية فى الضعف ، مفتقرا غاية الفقر إلى إمداده بالأدوية
المقوية . ومن أين يمكن للمسكين أن يستمد هذا العون
وقد طال به المرض فعاقه عن التكسب ، إذا كان
شقيقه وهو أقرب الناس إليه ، عندما وصف الأطباء
للمريض استعمال حمامات من بخار الحشيش الجاف ،
أى أن يسمف شقيقه هذا الكلاء الجاف .

لم يجد المريض البائس بدا من أن يلجئ فى مرضه
إلى طلب العون من غير أخيه ، بل ومن غير بلاده ،
فالتجأ إلى جمعية الفيهارموني بلندن فأرسلت إليه
مائة جنيه .

وهنا نترك لأحد أصدقاء يتهوفن وصف آخر
يومين من أيام حياته . يقول :

وعدته فى ٢٤ مارس فوجدت ملاح وجهه قد
تغيرت تغيرا كليا وكان فى شدة الضعف ، فلم يقدر بعد
جهة كبير إلا أن يلفظ بكلمتين أو ثلاث . ثم أنبأنا
الطبيب أن الموسيقار يخطو نحو الموت بخطى سريعة .

واستدعى من رجال الدين من يقومون بالطقوس
اللازمة قبيل الوفاة . فلما انصرفوا بعد فراغهم من
مهمتهم التفت يتهوفن إلى من حوله وقد استجمع كل
قواه وقال : « أيها الأصدقاء ، انتهت الكوميديا . . . »
دخل المريض فى دور الاحتضار ، فبدأ كفاح هذه
الشخصية الجبارة بين الموت والحياة ، أربعة وعشرين
ساعة كاملة ، حتى قضى نحبه فى الساعة السادسة لإلا ربع
من مساء ٢٦ مارس سنة ١٨٢٧

وكان الاحتفال بتشيع جثة يتهوفن مهيبا ، فقد
اشترك فيه ما برقى على العشرين ألف نفس . ومن أروع كلمات
التأين ، ما قاله « فرانس جربا پارسر » أكبر شعراء
النمسا وقتئذ مخاطبا جماعة المشيعين : « انكم لم تفقدوه ،
بل كسبتموه ، لقد كان فرضا أن يموت ليدخل ساحة
الخلود . يجب أن يمار الجسم أولا حتى تتمتع أبواب
تلك الساحة . إن هذا الذى تحزنون لفقده ، هو منذ
الآن محلنى فى سماء الخلود وإن يسمو إلى عظمتة أحد
فى جميع العصور . . . »

سنة وثلاثون عاما مضت على وفاة البطل العظيم
يتهوفن ، نقرر بعدها فتح مقبرته لحفظ الباقي من رفاقته ،
ففتح القبر فى يوم ١٢ أكتوبر سنة ١٨٦٣ حيث وضعت
الرفقة فى تابوت خاص متين

فلما أعدت فينا بعد ذلك مدفنا خاصا لزعماء رجالها
الموسيقين ، فتح القبر ثانيا فى يوم ٢٢ يونيو سنة ١٨٨٨
واستخرج التابوت ، وقد أحكم إغلاقه بثلاثة أقفال من
الذهب الخالص ، فوضع التابوت فى عربة ثلجة ، وانتقل
إلى مشواه الأخير فى حفل مهيب سارت فيه جميع معاهد
الموسيقى بفينا ، ودفن التابوت فى مقبرة ثلجة أقيمت عليها
مسلة من المرمر مزخرفة ، وإلى جانبه أقيمت حجرة
لمقبرة « موتسارت » ، وإلى جانبها « شوبرت » .

وكان السابق إلى تكريمه بإقامة القنايل ، مدينة « بون » ،
مسقط رأسه حيث أقامت له فى عام ١٨٤٥ تمنا لا ينله
واقفا بمعطفه ، وفى يده قرطاس وقلم .

أما فينا فقد أقامت له فى عام ١٨٨٨ تمنا لا يلحقها فى
ميدان من أكبر ميادينها اسمته ميدان « يتهوفن » . . .

عبقرية الطفل تنادي بنا

الا من مجيب !!

لحفصة الأساتذة المحرم على سائرهم

وهذا قول لا ينفي عنه إلا خير عنك ، لا حدث
ناشي . في سن طرفة وقتئذ . ولكنها العبقرية تسبق السن
والعصر والجيل .

ومنهم أيضا أبو الطيب المتنبي حكيم الشعراء وشاعر
الحكام . قيل إن أعرايا أعجبه خصلات من الشعر كانت
تزين رأس المتنبي وهو طفل يلعب مع أترابه ، فقال للطفل
وما أحسن هذه الوفرة . - وهي الشعر المجتمع على الرأس -
فقال المتنبي :

لا تحسن الوفرة حتى ترى مشورة الضفرين يوم القتال
وهذا إحساس متيقظ أدرك به صاحبه أن الحسن
لا يكتمل إلا في مواقف العزة والفخار . وذلك إحساس
لا يشعه صبي حدث ولكن تشعه العبقرية الكامنة
وإذا تتبعنا تاريخ عباقرة الموسيقى رأينا أن طفولتهم
كانت إعجازاً ناطقاً بما يتألق فيهم من نور عبقرياتهم
الحائلة التي سيطروا بها على عرش الموسيقى . . .
وسيطلون مسيطرين !

فهذه هي قصة الطفل المعجز وموتسارت ، نراه
فيها آية باهرة تجلت للوجود رائمة وهو لما يبلغ سنته
الرابعة ، وبدأ يملأ الأسماع شجواً بالحنان تذوب رقة
وجالاً . وألف الألحان وهو في الخامسة ، فكان الناس
حينئذ ما بين مصدق ومكذب وذلك شأنهم دائماً أمام
معجزات العبقرية والنبوغ

الطفل هو ذلك البرعم النامي في غراس الحياة
تتطور به رويداً رويداً ثم تدفعه إلى المجتمع الإنساني
ثمرة ، لها ما كسبت وعليها ما اكتسبت .

وكما أن النار تتنوع وتشكل فنماها صاب
وعلقم ومنها ما هو شهبي هني ، فكذلك النار الآدمية
تنوع وتشكل تبعاً لنوعها وبيئتها وطبيعتها . والعباقرة
دائماً من النوع الأخير .

وتتجلى بوادر العبقرية في الأطفال الموهوبين منذ
ولادتهم . وقد أثبت التجارب أن هذه البوادر يمكن
ملاحظتها عن طريق إشعاعاتها التي يبدو نماؤها في الطفل
السليم منذ نعومة أظفاره .

والعبقریات ألوان مختلفة هي في مجموعها شواهد
ناطقة بقدرة الخالق المبدع جلّت عظمته ، وهي آيات
تتوالى وتتعاقب عبر الأجيال والاحقاب .

وإن السكثرة الغالبة من عباقرة العالم بدت عبقرياتهم
في أسنان مبكرة .

فن الشعراء طرفة بن العبد وهو من لحول شعراء
الجاهلية . مات أبوه وهو في سن الحداثة فغمطه أهله
حقه في مال أبيه فأندمهم :

قد يبعث الأمر العظيم صغيره
حتى تظل له الدماء تصيب
والظلم فرق بين حي وائل
بكر تساقبها المنية تغلب

سفره رأى العين وتحسونه وتلصونه . وما عليكم إلا
التوجيه والسير نحو الغاية .

• • •

ما الذى يمنع الأترياء وذوى اليسار من إنشاء معهد
فى للطفولة يلحق به ذور النبوغ المبكر فى شتى ألوان
الفنون فتفرد لهم دراسات خاصة تحت إشراف طائفة
من عباقرة المربين والفنانين ليسلكوا بهم الطريق
معهداً ذلولا ؟ ..

إن إخراج عبقرى واحد لمفخرة كبرى تعزها
أسرة ودولة وعالم . ألا من يجب ؟ ..

عن العمل ولو إلى حين . وهو اليوم وإن كان لا يزال
يراول هوائه إلا أنى اعتقد أنه لو وجد مثل هذا
الزميل من يأخذ بيده لكان له اليوم شأن .. وأى شأن

وشاهدت طفلاً فى ريف ناء يصنع من الأحجار
تماثيل فيها فن وجمال ، والعجيب أنه طفل أمى لا يقرأ
ولا يكتب ولكنه يجيد الرسم والحفر فقط .

فيا أحفاد الفراعين لا تكتفوا بالحفر والتنقيب
لإخراج آثار الأجداد ، بل أضيفوا إلى ذلك ،
الكشف عن العبقريات الكامنة فى الطفولة المصرية .
وإلى لعل يقين وثقة من أنكم ستخرجون منها معجزات
للأجيال القادمة ، فإن النبوغ ورانى فى دمناء وأرواحنا ،

اليوبيل الخمسينى

مجلات بوزنت

١٨٩٧ - ١٩٤٧

خمسون سنة فى خدمة الموسيقى والموسيقيين

وعنوانها لا يزال منذ تأسيسها

٢٠ شارع إبراهيم باشا بمصر

تليفون ٤٢٤٦٦

تلغرافيا : بوزناخ بمصر

في عصر النهضة والشرق

لمحاضرة الأستاذ محمد مجيب

بفن هو أعلى من قدرهم ، وقد رفعهم من الحضيض إلى
ما توهوه من المجد ...

إننا نجهل الموسيقى لحنه ودمه العاطفة السطحية
الحزينة الشاكية الباكية ، لا يعبرون به إلا عن نفوس
مریضة منكوبة مستجيبة يائسة ، لا تعرف إلى الأمل
الباسم ولا إلى المجد المرتقب طريقاً أو سبيلاً ، وكأنهم
مأجورين من أعداء هذه الأمة المستعمرين لقتل روح
الوطنية في أبنائها ، والذهاب بهم إلى ركن مظلم من الذلة
والعبودية ، بعيد عن ميدان الحياة الطامعة المرححة ،
لا تسمع منهم غير العويل والنواح الذي أصبح مع طول
العهد جزءاً منهم لا يستطيعون فصله ولا التحرر منه ،
نأوا عنهم صادرة من أعماق الحناجر ، لاصلة لها بالقلب
ولا بالإحساس الصادق العميق الصادر عن حرارة
الحياة والشعور بها ، حتى أصبحوا قادرين على تشويه
ومسخ الإنتاج الخالد الذي يساطون عليه في غير رقابة من
قانون ولا وازع من ضمير ، من موسيقى العباقرة الخالدين .
مشطين بكل هذا عزائم أبناء هذه الأمة الكريمة التي لم
تستكمل نهضتها الموسيقية بعد . وقد غرهم منها قلوب طيبة
ونفوس كريمة ، واضعين من أنفسهم صخوراً عالية
تحجب عنهم هذا الفن الذي بالغوا في جفوته وعدم
التعرف عليه . وفي مقدورهم لو أفاقوا من غشيتهم وتبدل
أذهانهم ، أن يعرفوه قدر المستطاع عن طريق ما أغدقه
عليهم من نعم الحياة . ولكنهم بعد أن ختم الله على

تجلى في مصر اليوم روح فتية طامحة وثابة تعم
الأمة المصرية ، زعماءها وأحزابها ، حكوماتها وأفرادها .
تلك الأمة التي أصبحت وحدة لا تتجزأ ، تجذعت صفوفاً
مترابطة متأهبة مستهينة بكل خطير يهدد استقلالها التام
الشامل لوحدة وادي النيل ، مصره وسودانه ، من
قريب أو بعيد تحت راية قائدها الأعلى رمز آمالها ،
ومشرق النور الذي تسير على هديه ، جلالة ملكها الشاب
الطموح ، فاروق الأول الذي لا يرتضى لمصر وبنينا من
شعبه الملتف حول عرشه المفدى غير العزة في أرجائها
والكرامة في أقصى حدودها .

فلا ترى ولا تسمع أنى رأيت أو سمعت غير نفوس
عزيرة نائرة اعزتها وكرامتها المسالوبة قهراً وظلماً .
نفوس كريمة البذل ، منادية في قوة مدبرة مرعبة ،
فيها جلال الحق المنتصر ، وهزيمة الباطل المدحور .

بين هذه الجموع الزاخرة ، وتلك الضجة الكبرى
تعيش طائفة من أبناء هذه الأمة لا يحرك ساكنها
محرك ، ولا يلهب إحساسها المتبدل وقود الوطنية الفائر
المنتقد . هذه الطائفة ، أعنى بها شرذمة من أبناء الأسرة
الموسيقية ، لا تزال تغط في نومها في هدوء واستكانة ،
راضية بالغنيمة القانية . فلا يهم من لمعت أسماؤهم فيها ،
وفي غفلة من الزمن ، غير ما تنضخم به جيوبهم من المال ،
ويرضى غرورهم من الشهرة الزائفة التي لا يعزها علم
ولا موهبة صادقة . تعيش في بحبوحة من الجهل المذري

قلوبهم وعلى بصائرهم لا يرتضون بغير جهلهم ورجعيتهم
بدلاً...

وسيشترك معكم في هذه النهاية الإليمة أعموانكم الذين
ساعدوكم على نشر هذا الفث وإذاعته بين الناس .

وعسى الله أن يهب عناصر المستقبل الباسم الزاهر
و استيكة ، روحية تستطيع بها نحو النقطة السوداء القائمة
التي سودتم بها الصفحة الموسيقية ... وبومئذ يسمع
الناس وسط هذا النشيد الموسيقي ، المتألق القوي ، تلك
الأصوات الساحرة الملائكية المملوءة قوة ووطنية
وإيماناً ..

..

وأما الذين عاقهم الله وبراهم من لوئسكم ، بما من
عليهم من مواهب وثقافة في فهم ، وبرعنوا عليه بما
أخرجوه للناس من نتاج موسيقى بعيد عن الجهل ،
والضعف ، فن حقمهم علينا أن نؤدى الواجب نحوهم .
وستحدث - قدر استطاعتنا - عن صور من مزاياهم
أمام مرآة هذه المجلة ، مراعين في ذلك نزاهة القصد .
دون تحيف أو مبالغة ، موضحين كيف يكون العلاج
والنوجيه . والله ولي التوفيق .

أيها النائمون في النوم هل أنتم صواعق الأقلام
إن للفن أن يجاهر بالقو ل فقد طال صمته في الظلام
قد نهضنا إلى الحياة فلما نهضة الجد للأمور الجسام
أو غير لنا إذا ما نكصنا عن بلوغ المراد كأس الحمام
ويل لفنكم المتخاذل ، أيها السادة المتخلفون ، من
يوم آت قريب ، سيكشف عن زيفكم . يوم تواجهكم ،
شبيبة ناهضة تحمل سلاح العلم والثقافة ، مؤمنة برسالتها
التي هيأتها لها معاهد العلم الموسيقية ، نامية الإدراك ،
قوية العزيمة ، متحررة من الفطرة الجاهلة ، شاهرة في
وجوهكم هذا السلاح الماضي للقضاء على بهرجكم أولاً
والمساهمة في مجد مصر الموسيقي ثانياً ، متقدمة الصفوف
مرتلة نغم المجد والفخار ، قاضية على أغنيات الدموع
والعار . نسأل الله أن يطيل في عمركم حتى تشهدوا مع
الشاهدين بعث موسيقى الحياة والمجد ، ومصرع موسيقاكم
موسيقى التحلل والفناء .



بشارع محل على

المحل مستعد لتوريد وتصليح جميع الآلات الوترية
وبه أيضاً جميع أنواع الأوتار من مختلف الماركات

الموسيقى السودانية

لمحاضرة الأستاذ سنان حسنى إبراهيم

مدرس الموسيقى بمدرسة الملك فاروق الثانوية بالخرطوم

يحبون الأغاني المصرية ، ويلتذون لعبها . وقد أثرت في تلحينهم بعض التأثير

وأفضل طريقة لقرينة الموسيقى السودانية هي أن يدرس فنانونهم المبادئ الأولية للموسيقى وقواعدها وأصولها دون التدخل في طابعهم الموسيقي . فتم لهم ذلك فن الموثوق به أنهم سيضعفون على موسيقاهم نوعا جديدا راقيا . وذلك بفضل إحساسهم المرفف وميلهم الطبيعي وحبهم للعظيم للموسيقى .

وأرى لزاما على أن أنهى بما سيكون لمدرسة الملك فاروق الثانوية بالخرطوم من تأثير على الموسيقى السودانية إذ تدرس الموسيقى فيها ضمن منهاج الدراسة لجميع فصول المدرسة . ويدرس الطلبة المبادئ الأولية للموسيقى . ويكون كل فصل فرقة موسيقية تعزف عزفا إجماعيا على آلات مختلفة مثل الكمان والمندولين والعود والآكورديون والكسيلوفون والصفارة وبعض الآلات الإيقاعية . ويتعلمون قطعا موسيقية موزعة على الآلات توزيعا بسيطا . ويقودهم ضابط إيقاع (مايسسترو) منهم . والفكرة في هذا العزف الإجماعي لا ترمى إلى إخراج عازفين بل لكي تعودهم الإيقاع المنتظم . ولا ينكر أحدا ما للإيقاع المنتظم من فوائد جمة أقربها أن يعود الطالب النظام في حياته — وهم يدرسون أيضا تمرينات خاصة لتدريب أصواتهم وتنظيم حركات تنفسهم . ويتعلمون أناشيد تلحن لهم خصيصا تطبقا على تلك التمرينات الصوتية . ونظرا لأنهم يدلون غالبا بحرف

إن الشعب السوداني يميل بفطرنه إلى الموسيقى ، ويستويه النوع المرح منها . وموسيقاه لا تزال على الفطرة في نغمها المحدود ، تسير معظمها على وتيرة واحدة . والسودانيون يستعملون السلم الخامس (ويقابل ذلك المفاتيح السوداء في آلة البيانو)

وعدد الفنانين هناك يعد على الأصابع ، ولا تزيد أى فرقة موسيقية عندهم عن عود وكان فقط . وبينهم من يغنى ويعزف لنفسه وهذا النفر قليل . وغالبية المغنين يساعدونهم في الغناء عازف بالعود وأحيانا آخر بالسكان . ولم يستعملوا حتى الآن آلات إيقاعية . وهم في تلحينهم لا يهتمون بالإيقاع الموسيقي العناية الكافية ولا يعرفون النوتة الموسيقية .

والأغاني عندهم على الرغم من كون الأغاني كلاما عاديا يفهم بسهولة إذا ما قرئ . فإنك لا تستطيع أن تتبينه إذا ما سمعته يغنى ، وذلك راجع إلى سببين :

أولا — لأن لهم لهجة خاصة في مخارج الحروف
ثانيا — لأن العازف منهم يصاحب الغناء دون أن يخفف من عزفه فيطغى بذلك على صوت المغنى ، وهذا عيب يمكن تلافيه بقليل من التوجيه والإرشاد .

ويتشقق جنوب الوادى موسيقى الشمال ، والفضل في ذلك يرجع في الغالب إلى كثرة الأفلام الغنائية المصرية هناك ، ويقبل عليها السودانيون إقبالا شديدا وخصوصا النوع الغنائى منها ، وهم يفضل تلك الأفلام

لكي يتعود الطلبة سماع الموسيقى وأدب الاستماع إليها
في صمت وحسن إصغاء . وفي ذلك ما يرقى بتعمية
الإحساس وتربية الذوق الفني

على أن أكبر فائدة ستجنيها الموسيقى في السودان
من تعلم الطلبة كل ذلك ستأتى عن طريق غير مباشر ،
وذلك لأن كثرة هؤلاء الطلبة - بمرور الزمن - ستكون
جمهورا مثقفا ثقافة موسيقية تحفز الفنانين إلى مواصلة
الدرس والتحصيل بما يرفع النهضة الموسيقية التي يتجاوب
بها الجنوب والشمال في وادى النيل .

القاف بحرف الغين في النطق ، وكذلك الحاء بحرف
الحاء فإن تعلمهم تلك الأناشيد يساعدهم على تهذيب
مخارج الحروف لتؤدى الألفاظ واضحة ، وذلك مفيد
ولا ريب في التكلم والإلقاء بوجه عام

وفضلا عن تخصيص بعض الحصص لدراسة تاريخ
الموسيقى وآدابها ، فإنهم يستمعون في فترات أخرى
إلى تسجيلات (أسطوانات) مختلفة الأنواع ، منها ما هو
غربي من نوع الكلاسيك لكبار الموسيقيين ، ومنها ما هو
شرقي من إنتاج وادى النيل في شماله وجنوبه ، وذلك

وزارة المعارف العمومية
تفتيش الموسيقى والأناشيد

اسبوع التعليم الموسيقى

نشرة عامة للمدارس والمعاهد الموسيقى

لهذا فإننا نرجو أن تهتم المدارس بالاستعداد لهذا
المهرجان وإعداد المقطوعات التي ستعرضها فيه .
والاتصال بتفتيش الموسيقى والأناشيد في كل ما يتعلق
بذلك .

وتفضلوا بقبول فائق التحية .

وكيل المعارف

توقيع (محمد شفيق غربال)

الخميس ٢٠ من ربيع الآخر سنة ١٣٦٦

١٣ - ٣ - ١٩٤٧

قررت الوزارة إقامة مهرجان للتعليم الموسيقى
سيكون مواعده بصفة مبدئية في الأسبوع الثالث من شهر
ابريل سنة ١٩٤٧ تشارك فيه المدارس على اختلاف
أنواعها ، ومعاهد الموسيقى ، وما في حكم ذلك من
المعاهد الأجنبية . على أن تختار للمهرجان المقطوعات التي
تستحق العرض .

وتفتيش الموسيقى والأناشيد هو الجهة المسئولة
في الوزارة عن سير هذا المهرجان واتخاذ الاجراءات
الخاصة بتنفيذه .

ولما كانت الوزارة يهتما أن يظهر التعليم الموسيقى
في المدارس المصرية على طبيعته ، وفي مستوى لائق
بمكانة المدرسة المصرية وتمثيلها للنهضة القومية

المؤتمر الاول

لتعليم الموسيقي والانشيد



كان صيف العام الماضي ربيعاً مشرق الطلعة ،
وموسماً مبارك القدوم . . . فقد انعقد فيه أول مؤتمر
لتعليم الموسيقي والانشيد ضمن الاسرة المشتغلة بهذا
النوع من التعليم ، والتي في ساحته جميع من يعنىهم رقى
الموسيقي ونشر ثقافتها ، من هيئات التفتيش والتعليم ومن
جميع جنات الوادى وعواصمه وحواضره ، في مصر
والسودان .

وحفلت دار الجمعية الجغرافية بهذه الاسرة المتأخية
حيث أفتح المؤتمر بكلمة معالى وزير المعارف ، الرئيس
الشرقى للمؤتمر

وكان للمؤتمر جلستان تبودلت فيهما الآراء
والمقترحات التى تمه القائمين بشئون هذا التعليم ، كما
درست عدة محو ، وأساليب مستحدثة ، من شأنها
أن ترقى بهذا الفن وتساعد على إنهاضه ، وقد أجريت
هذه البحوث في جو يسوده الإخاء الذى شمل الجميع .
وأنبجت الأعضاء والزوار أثناء انعقاد المؤتمر في يرميه
الأولين مشاهدة معرض موسيقى شمل المؤلفات والآلات
والتماذج المبكرة وأحدث طرق التربية الموسيقية ، كما
ألقيت محاضرات قيمة من الأعضاء تدل على خبرتهم
ومبلغ اطلاعهم .

أما قرارات المؤتمر فقد أخذت بإجماع الآراء في
نهاية اليوم الثانى . وكان اليوم الثالث يوم تصارف
وابتهاج ، كما أنه لحن في موسيقى الأيام . فقد اشتركت فيه
الطبيعة مع المؤتمر ، حيث قامت هذه الاسرة التعليمية
الغنية برحلة إلى القناطر الخيرية . وعلى أمواج النيل
السعيد وتحت ظلال الحدائق الغناء تجاوب عير الأزهار

مع موسيقى الأوتار . وكانت روح الزمالة والإخاء
الفنى تصل بين المشاعر وتوحد الاتجاه . فكان هذا
اليوم الثالث للمؤتمر مسك الختام

ونحن إذ نفشر فيما يلى هذه القرارات لأول مرة
في عودة صدور هذه المجلة ، إنما نريد تسجيلها ، وتمكين
الجميع من الاطلاع عليها . وحتى يكون لنا من تسجيل
هذه القرارات قائمة نحاسب أنفسنا على ضوء محتوياتها
فتعرف ما تم تحقيقه وما هو في طريق التنفيذ لنعمل
على تحقيقه ونطالب بإنجازه . نضيف إلى ذلك أننا
على أبواب المؤتمر الثانى من هذا النوع فلا بد من وضع
هذه القائمة تحت أنظارنا وأنظار الجمهور معنا ، لتحقيق
ما بدأنا ، ونبدأ من حيث انتهينا . إن هذه القرارات
بمناة أرقام الحساب التى تنطبق بمجهود العاملين ، وعلى
ضوئها توضع ميزانية الفن للمؤتمر القادم .

القرارات

١ - ولاء الموسيقيين لجلالة الملك

قابلت هيئة المؤتمر بمزيد الغبطة والابتهاج ما عبر
عنه حضرة عميد الموسيقي والانشيد في كلمته عند افتتاح
المؤتمر بقوله:

« إن أول مؤتمر للموسيقى العربية في التاريخ عامة
كان من مآثر المغفور له الملك فؤاد الأول طيب الله ثراه
وأعلى ذكراه . وها هو المؤتمر التعليمى الأول للموسيقى
والانشيد يبدأ في عهد شبلى الفاروق ، جلالة ملكنا
المعظم ، فباسم الموسيقيين ألتبس أن يتفضل معالى وزير

المعارف برفع آيات ولأئنا جميعاً ، ووافر شكرنا وإجلالنا إلى مقامه السامي الكريم ، راجين لجلالته عراً مديداً ، وملكاً سعيداً .

وهيئة المؤتمر تشرف بأن يكون هذا أول القرارات تبعاً باسم الفاروق حامى الفنون ، وراعى الموسيقى .

٢ - إعتبار الموسيقى مادة أساسية في التعليم

نظر المؤتمر فيما يصادفه التعليم الموسيقى بمدارس البنات من عدم العناية به العناية الكافية رغم كونه ضمن منهاج الدراسة المقررة فيها ، حتى أن بعضها ليوقف دراسة الموسيقى في أواخر العام للاستفادة بمخصصها في استذكار مواد أخرى استعداداً للامتحان

لذلك ترى هيئة المؤتمر ضرورة اعتبار الموسيقى مادة أساسية في التعليم ، يجرى الامتحان فيها كبقية الفنون الأخرى مع تحديد الدرجات ، وتبسيط النهاية الصغرى حتى يتسنى للقائمين بتدريس هذه المادة الشعور بقيمتها الفنية ، وكذلك تشعر المدارس والطلبة بأهميتها ، والمسئولية المترتبة على نتائج الامتحان فيها .

٣ - توافر المدرسين والمدارس للتعليم الموسيقى

عرض المؤتمر لما تواجهه الوزارة في أول كل عام دراسي في الحصول على العدد الكافي من المعلمين والمعلمات الأكفاء اللازمين لتدريس الموسيقى والأناشيد في المدارس التي تنشئها ، أو التي تدخل هذا النوع من التعليم فيها ، وتبين أن عدد المعلمات المنتخرجات في القسم الموسيقى من المعهد العالي لمعلمات الفنون من القلة بحيث تضطر الوزارة معها إلى عقد مسابقات عديدة متقاربة عسى أن تجد بين المتسابقات من تسد هذه النقص ، فيرتب على ذلك اختلاف الثقافة بين هؤلاء المعلمات . فضلاً عن حرمان بعض المدارس من تدريس هذه المادة لعدم توافر العدد اللازم منهن . تضاف إلى ذلك مضاعفة هذه الحاجة بما تطلبه المدارس الحرة من هؤلاء المعلمات . فقرر علاج هذه الحال بما يأتي :

أولاً - مناقشة المعهد العالي لمعلمات الفنون مضاعفة

عدد المنتخرجات فيه باعتباره المورد الأساسي لتغذية المدارس بمعلمات الموسيقى .

ثانياً - إنشاء مدرسة متوسطة للموسيقى للبنات لتقوم على تثقيف طائفة من ذوات الاستعداد الموسيقي تثقيفاً سريعاً يعاون في حل أزمة هؤلاء المعلمات

ثالثاً - إقامة دراسات تثقيفية شتاء وصيفاً للمعلمين والمعلمات في مصر وفي مراكز المناطق التعليمية الأخرى قدر الاستطاعة تكون مهمتها توحيد ثقافة المدرسين والمدربات ، القائمين بالتعليم الموسيقي في الوقت الحاضر ، وتوجيههم توجيهاً فنياً صحيحاً يتفق والسياسة الموسيقية التي ترسمها الوزارة .

وهذا بخلاف الدراسات التثقيفية التي تقيمها الوزارة للموسيقين المحترفين والتي يرجو المؤتمر أن تتم جميع عواصم الأقاليم .

رابعاً - مناقشة الوزارة إنشاء دراسات عالية بجامعة فؤاد الأول وفاروق الأول في العلوم الموسيقية لتمكين المعلمين والمعلمات من الحصول على ثقافة موسيقية عالية ، ودرجات عليية رفيعة .

خامساً - التوجه بالرغبة إلى الوزارة لتخصيص عدد كاف من بعثاتها كل عام لدراسة الموسيقى في مختلف المعاهد العالمية بالخارج حتى يتسنى للوزارة توافر عنصر صالح يقوم في كفاءة فنانة بالتدريس في معاهدها الموسيقية ، والارتفاع به في المعاونة على التوجيه الموسيقي ، والإشراف الفني على هذا النوع من التعليم في مختلف المدارس ، لضمان مسيرته أحدث أساليب التربية والتعليم .

(٤) - المحافظة على طابع الموسيقى العربية
قرر المؤتمر توجيه نظر المعلمين والمعلمات إلى وجوب مراعاة ما حددته سياسة التعليم الموسيقي من انتهاج الخطط التي تلزم طابع الموسيقى العربية في تدريس هذه المادة بالمدارس دون أن يمنع ذلك من الاستفادة بأحدث الطرق والأساليب الغربية التي لا تؤثر في هذا الطابع .

(هـ) - منع تدخل غير الفنيين في شئون الموسيقى
والأناشيد بالمدارس

يرى المؤتمر مناشدة الوزارة توجيه النظر إلى عدم تدخل غير الفنيين في شئون الموسيقى والأناشيد بالمدارس . وترك الملاحظات والتوجيهات الفنية للجهة المختصة بها .

(٦) - الآلات الموسيقية اللازمة للمدارس

تتقدم هيئة المؤتمر إلى الوزارة برجاء تدير المال اللازم لشراء الآلات الموسيقية المطلوبة لتدريس الموسيقى والأناشيد بالمدارس في كل عام في الوقت المناسب لإمكان تداركها قبل بدء الدراسة ضمانا لحسن سيرها .

(٧) - تخصيص غرفة لائقة بالموسيقى في المدرسة
تأمل هيئة المؤتمر من الوزارة توجيه نظر المدارس إلى ضرورة الاهتمام بتخصيص غرفة للموسيقى تتفق وكرامة هذا الفن ، فقد لوحظ أن كثيراً من المدارس تختار حجرات غير لائقة بتدريس هذه المادة .

(٨) - عمل تجارب تربيبية علمية

يرى المؤتمر مطالبة حضرات المعلمين والمعلمات بعمل تجارب تربيبية علمية على تلاميذ وتلميذات المدارس في مختلف الأسنان ، والمواهب ، والكفايات والاستعدادات ، على مثال ما استعرض من هذه النماذج . وذلك لكي يظهر بوضوح مواضع الاختلاف الفني الدقيق ما بين حالات النفس في المواطن المصرية المختلفة ، وبين مصر ذاتها والممالك الأخرى . ليرجى من وراء هذه التجارب إتجاها صحيحا إلى تكوين طابعا الفني الذي يتفق مع مشخصاتنا ، ويحفظ لنا بمقامات موسيقانا القومية .

(٩) - إدخال التعليم الموسيقي في مناهج الدراسة للبنين

نظراً لما للموسيقى من عظيم الأثر في تربية النفس يرى المؤتمر وجوب الاهتمام بإدخال التعليم الموسيقي في مناهج الدراسة للبنين والتدرج فيه حتى نهاية مرحلة الدراسة الثانوية على نحو ما اتبع في مدارس البنات . وأن يكون ذلك ابتداء من العام الدراسي القادم . على أن يعم جميع فرق الدراسة بالمدارس الابتدائية للبنين في هذا العام .

وبما يساعد على إمكان تنفيذ ذلك ماتعزمه الوزارة من إلغاء اللغة الأجنبية في هذه المرحلة من التعليم

(١٠) - تدريس الأناشيد بمدارس البنين

تدريس الأناشيد في حالته الراهنة بالمدارس الابتدائية للبنين غير منتج نظراً لتخصيص حصص واحدة لهذه المادة في الأسبوع ، وقيام مدرس واحد بتدريسها في عدة مدارس بجبات متباعدة . وتفاديا لهذا النقص يوصى المؤتمر بمضاعفة عدد هذه الحصص . وتخصيص المدرس لمدرسة أو مدرستين على الأكثر ، كما يرى مضاعفة الرقابة الفنية على تدريس هذه المادة .

(١١) - وضع منهاج للأناشيد

دراسة الأناشيد في المدارس ليس لها منهاج يحدد ما ينبغي تدريسه منها في مختلف مراحل التعليم ، ويعين خطوات تدرجها بفرق الدراسة في كل مرحلة من هذه المراحل .

ويرى المؤتمر ضرورة وضع منهاج لهذه المادة يحقق الغرض الذي تقدم

(١٢) - حرية إنتاج الأناشيد

لاحظ المؤتمر أن الأناشيد في سنواتها الأخيرة كانت - نظماً وتلحيناً - وفقاً على شخص أو أشخاص معينة مما حبسها في دائرة ضيقة حدثت من إنتاجها وحرمت

متحصلات الألعاب والنشاط لهذه الجمعيات حتى لا يكون أمر تأليف هذه الفرق ومداركة الآلات اللازمة لها، والمعلم الكفء، تحت هذه المؤثرات السابقة.

(١٤) - تنظيم الفرق الموسيقية

لوحظ أن كثيراً من المدارس يغفل أمر تأليف الفرق الموسيقية فيها إلى ما بعد مضي بضع شهور من العام الدراسي مما يفوت الغرض من تأليف هذه الفرق، وضماناً لحسن سير العمل في هذه الجمعيات يرى المؤتمر توجيه نظر المدارس إلى ضرورة مراعاة ما يأتي :
أولاً - البدء بتأليف هذه الجمعيات في مدة لا تتعدى الشهر الأول من العام الدراسي

ثانياً - أن تقر الوزارة ترشيح معلم الموسيقى الذي تختاره المدرسة

ثالثاً - أن تخطر كل مدرسة في أول العام الدراسي تفتيش الموسيقى والأناشيد بقيمة النفود المخصصة في مدرستها للجمعية الموسيقية .

رابعاً - نظراً لتعذر وضع منهاج موحد لهذه الفرق بالنسبة لاختلاف ظروف كل فرقة عن الأخرى ، وضماناً لانتظام العمل في هذه الجمعيات ، يكلف معلم كل مدرسة تقديم منهاج خاص لفرقته عند بدء العمل يعتمد من الجهة المختصة في الوزارة .

(١٥) - استعمال اسطوانات الجراموفون

بوصى المؤتمر بأن تعنى المدارس بالاستفادة من استعمال اسطوانات الجراموفون في الثقافة الموسيقية بأن تجهز حجرة الموسيقى ، أو أية حجرة أخرى صالحة فيها ، بمكبرات صوتية تجعلها معدة لاستماع الطلبة لإذاعات محلية تقوم بها المدرسة في عرض ألوان شتى من الموسيقى والأناشيد المسجلة في الاسطوانات .

على أن يكون ذلك مصحوباً بتعليقات ، أو محاضرات قصيرة ، تشرح هذه المقطوعات ، وتبين الغرض من عرضها .

التلاميذ الاستفادة من أذواق فنية ذات ألوان مختلفة يقدمها إليهم الممتازون من الشعراء والملحنين ، كما قضت على روح التنافس في هذه الناحية ، وقبرت المواهب التي كان يمكن ظهورها فيها .

ويرى المؤتمر أن يكون إنتاج الأناشيد حراً من ناحيتي الشعر والموسيقى ، ومناشدة الشعراء والموسيقين تغذية للنشء بالأناشيد اللائقة والأغاني التي يجد فيها كفايته عند كل مناسبة ، وفي كل بيئة . على أن تكون مهمة الوزارة الإشراف على هذه الناحية بما يضمن سلامتها نظراً وتلحينها ، وصلاحياتها للمستوى الذي تاشد فيه . ولا يلقن بالمدارس أناشيد أو أغان قبل موافقة الجهة المختصة في الوزارة عليها .

ويرجو المؤتمر أن تمنح الوزارة جوائز ومكافآت مالية تحفز الشعراء والموسيقين على التنافس في هذا المضمار لضمان الحصول على نتاج وافر من هذه الأناشيد والأغاني الصالحة ، على أن ترصد في ميزانيتها مبلغاً لهذا الغرض .

(١٣) - تخصيص نسبة من نفود النشاط للجمعيات الموسيقية

يغفل الكثير من المدارس أمر تأليف الفرق الموسيقية بها ، ومن لم تغفله منها تخصص لهذه الفرق مبالغ زهيدة جداً من نفود النشاط المدرسي ، في الوقت الذي تغمر فيه الجمعيات الأخرى من هذا المال . فكان من نتائج ذلك استخدام المدارس لأقل طبقة من مهلى الموسيقى ممن يقبلون العمل بأدنى أجر ، في مدة قليلة من العام . واقتصرت هذه الفرق على طائفة القادرين من التلاميذ على دفع الاشتراكات الشهرية لهذه الجمعيات حتى ولو لم يكونوا من ذوى الاستعداد الفنى ، وحرمت ذوى المواهب والاستعداد الموسيقى من الطلبة الذين يعجزون عن المساهمة في نفقاتها .

لهذا يرى المؤتمر ضرورة تخصيص نسبة معينة من

العامة ومهرجاناتها التي تقيمها الوزارة بالقاهرة في المناسبات المختلفة ، وذلك لتقوية خبرتهم العملية وإثراء مداركهم الفنية

(٢٠) - إيجاد مبنى صالح لإقامة الحفلات

نظر المؤتمر إلى المشاق التي تعانيها هيئة التعليم الموسيقي في الحصول على المكان اللائق لإقامة الاستعراضات والمهرجانات الموسيقية، والمتاعب التي تصادفها وتصادف المدارس عند محاولة الحصول على المسرح أو المكان الذي يتسع لتلك الأعمال الفنية ، في أوقات ومناسبات محدودة الزمن . وكثيراً ما تكون الامكنة الملائمة مشغولة بهراج تحول دون الحصول عليها .

لهذا يتوجه المؤتمر بالرغبة الصادقة إلى الوزارة باتخاذ إجراء عاجل لإيجاد مبنى صالح لإقامة هذه الحفلات في الأوقات التي تختار لإقامتها ، ويكون في نفس الوقت بمثابة مسرح لتطبيق التجارب الفنية للدارس عامة ، والمعهد العالي للموسيقى المسرحية بصفة خاصة .

(٢١) - حضور القائمين بالتعليم الموسيقي الحفلات بالمجان نظراً إلى ضرورة الاستفادة مما يقام من الحفلات التي لها اتصال بالموسيقى سواء أكانت من فنيين مواطنين أو غيرهم ، يرجو المؤتمر أن تعمل الوزارة على اتخاذ ما يمكن طائفة القائمين بالتعليم الموسيقي من الحضور في هذه الحفلات بالمجان ، أو بالأجر المخفض .

(٢٢) - إنشاء مكتبة موسيقية

رغبة في تمكين القائمين بتعليم الموسيقي من سعة الاطلاع الفني ووقوفهم الدائم على أطوار التقدم فيه والاتصال بكل ما يتجدد من أساليب التعليم والتوجيه وما يستحدث من إنتاج موسيقي في مجال التأليف والتلحين ، تنقدم هيئة المؤتمر إلى الوزارة بطلب إنشاء مكتبة عامة تختص بالموسيقى ، تشمل على أكبر مجموعة من المؤلفات والمقطوعات والمجلات الموسيقية في مختلف اللغات الشرقية والغربية .

(١٦) - المباريات في الحفلات والمهرجانات الموسيقية

يوصى المؤتمر بإقامة حفلات ومهرجانات ومباريات موسيقية بين طلبة المعاهد والمدارس المختلفة للبنين والبنات ، في أماكن عامة يحضرها الجمهور ، وتخصص لها الجوائز والمكافآت . ليكون ذلك حافزاً قوياً للتنافس فيما بينها .

(١٧) - اشتراك الوزارة في الإشراف على الإذاعة ودور السينما والمسارح

نظراً لما للإذاعة اللاسلكية من عظيم الأثر في تربية الذوق الموسيقي في الشعب وضرورة تعاونها مع المدرسة في أداء هذه الرسالة على الوجه الأكمل ، يرى المؤتمر وجوب الاشتراك الفعلي لوزارة المعارف في الإشراف الفني على كل ما يذاع من الموسيقى والأناشيد والأغاني سيما بعد أن اتضح طوال السنين الماضية حاجة برامج الإذاعة في هذه الناحية إلى سياسة فنية سليمة ينفذ أن تترسم في توجيه الشعب وتكوين ذوقه ، وحتى لا تستهدف رسالة التربية الفنية لخطوط متناقضة وأساليب مرتجلة تعرقل تقدمها .

كما يرى ضرورة اشتراكها أيضاً في الإشراف على ما يعرض في دور السينما والمسارح من الموسيقى والأناشيد والأغاني لضمان توجيهها توجيهاً فنياً سليماً يضمن تربية ذوق الشعب تربية صالحة .

(١٨) - مراقبة الحفلات المدرسية

لما كانت الحفلات الموسيقية التي تقيمها المدارس ليست مجرد عرض للترفيه ، بل هي توجيه أدبي فني لهذا يرى المؤتمر ضرورة مراقبة هذه الحفلات بإقرار الوزارة لإبرائها قبل عرضها .

(١٩) - تيسير حضور الحفلات العامة

ينتظر المؤتمر بعين العطف إلى ما أبداه حضرات مدرسي الموسيقى ومدرساتها بمدارس الأقاليم من الرغبة في تمكين الوزارة لهم من حضور الحفلات الموسيقية

كما يوصى بأن تشمل مكثبات المدارس على أقسام خاصة بالموسيقى تحوى المجموعة الضرورية من هذه المؤلفات لتمكين المدرسين والطلبة من ازدياد خبرتهم الفنية (٢٣) - إعادة إصدار المجلة الموسيقية

لما كان من الضروري أن يكون لدى القائمين بالتعليم الموسيقى مرجع دورى مستمر يحتوى على أحدث التوجيهات الفنية والإرشادات المتصلة بالموسيقى القومية التى لا يستغنى عنها ، رأى المؤتمر أن يتجه إلى الوزارة راجيا أن تعمل على إعادة إصدار المجلة الموسيقية لتؤدى هذه الرسالة التى تفرد بها فى الأفطار الشرقية جمعاء . وفى هذا تحقيق لما سبق أن قرره مؤتمر الموسيقى العربية الذى عقد بالقاهرة فى سنة ١٩٣٢ من ضرورة إصدار مثل هذه المجلة .

(٢٤) - تشجيع البحوث الفنية والعلمية

يوصى المؤتمر بتشجيع البحوث الفنية والعلمية الموسيقية بأن تمنح الوزارة إعانات ومكافآت مالية للأفراد والهيئات التى تعنى بالقيام بمثل هذه البحوث .

(٢٥) - العناية بالتعليم الموسيقى فى السودان

بعد أن أستمع المؤتمر إلى الكلمة التى ألقاها حضرة مدرس الموسيقى بالخرطوم عن التعليم الموسيقى بالسودان قرر وجوب مضاعفة العناية بهذه الناحية فيه ، وأن يكون سير الموسيقى والأنشيد بمدارسه على أساس البرامج المقررة فى مصر مع مراعاة المحافظة على طابع الموسيقى القومية لهذه الأقاليم ، ومناسبة الأنشيد والأغاني للبيئة التى تنشأ فيها .

(٢٦) - إحالة تقريرين وجهاز على الجهات المختصة

بعد أن أستمع المؤتمر إلى التقريرين المقدمين من حضرتى السيدة عائشة صبرى والسيدة سكينه خلوصى المدرستين بالمعهد العالى لمعلمات الفنون والمتخرجتين فيه ، بشأن ملاحظتهما عن تعليم الأنشيد والعزف بالعود ، وما يتصل بهاتين الناحيتين فى المدارس بصفة عامة ، والمعهد

المذكور بصفة خاصة ، قرر تقدير ما جاء فى هذين التقريرين ، ورأى تحويلهما إلى الجهة المشرفة على هذا المعهد بالوزارة . كما رأى تحويل الجهاز الذى تقدم به حضرة الأستاذ محمد صلاح الدين مفتش الموسيقى بالوزارة الخاص بتصوير المقامات العربية إلى الجهة المختصة فى الوزارة لإمكان فحصه فى متسع من الوقت بمعرفة الاختصاصيين واتخاذ ما يرويه بشأنه .

٢٧ - تيسير جعل أفلام النشاط الموسيقى ناطقة

بعد أن شاهدت هيئة المؤتمر أشرطة سينمائية تعرض نواحي النشاط الموسيقى فى مدارس القاهرة والأقاليم منذ عثرت الوزارة بهذه الناحية وإدخالها فى برامج التعليم برياض الأطفال ومدارس البنات ، لاحظت أن هذه الأفلام الموسيقية لا زالت حتى الآن صامتة ، وهو ما لا يتفق وتقدم هذا العصر الذى استخدمت فيه بعض الجهات التعليمية الأجنبية فى مصر الفلم الناطق فى عروضها المدرسية فسبقنا بذلك فى هذا المضمار ، وإن لم تسبقنا فى المضمار الموسيقى .

لهذا رأى المؤتمر أن يتوجه الى الوزارة برجاء تيسير جعل هذه الأفلام ناطقة ، وأن تخصص من اعتماداتها مبلغاً لتسجيل حفلات الموسيقى ومهرجاناتها التى تقيمها الوزارة أو المدارس ويرى تفتيش الموسيقى والأنشيد تسجيلها

٢٨ - تحسين حال القائمين بالتعليم الموسيقى

بعد أن تناول المؤتمر مختلف الوسائل والبحوث والاتجاهات التى ترقى بالموسيقى كعامل ضرورى من مقومات التربية ، وركن أساسى فى بناء نهضة مصر الحديثة ، لم يشأ أن يطيل البحث فى الحقوق المادية التى تسكفل اطمئنان القائمين بالتعليم الموسيقى على استقرار حياتهم ، فى وقت لم تتوان فيه طائفة عن المطالبة بإسهاب فى هذه الناحية ، وألقوا بآمالهم وأمانهم بين يدى حضرة عبيد الله فى ثقة واطمئنان لما لمسوا فيه من العطف والحدب عليهم ، وفى كفالة معالى وزير المعارف البار بالفن والفنانين

على وزارة المعارف العمومية

٣٠ - شكر معالي الوزير ورفع القرارات إليه

قابلت هيئة المؤتمر بمزيد الترحيب والارتياح
الاقتراح المقدم من حضرة عميد الموسيقى والأناشيد
بالاتجاه إلى الجهات العليا للعمل على إطلاق اسم وزارة
المعارف والفنون، على وزارة المعارف العمومية لما
للفنون من المكانة والأهمية التي حملت بعض الدول
الرافية على أن تجعلها جزءاً من عنوان الوزارة، لإشعار

قررت هيئة المؤتمر أن تختتم قراراتها بإرسال برقية
الشكر الذي لا نهاية له لحضرة صاحب المعالي وزير
المعارف ورئيس شرف المؤتمر لما أبداه معاليه وبإيديه
دائماً من العطف والتشجيع للموسيقى والموسيقيين
وقد تركوا لحضرة عميد الموسيقى والأناشيد وضع
الصيغة النهائية لقرارات المؤتمر ورفعها لمعاليه

المتلحين

فرحة الجلاء

نظم حضرة الكاتب الأديب الأستاذ محمد محمود بدير

صاح بالمني على الأغصان بعث الوجد والهوى في جناني
هزه الشوق والحنين وأشجا فغنى بساخر الألحان
لم يزل في الرياض ينشد والطلح يرعدو في خفة النشوان
أترى بلبل نجما من سهام روعته في غصنه الفينان
أم ترى إلفه دنا بعد نأى وحياه بمعطفه والحنان

لأنها وفرحة الجلاء، عن النب ل تجلت بين الربى والجنان
فإذا الجو عاطر بالأماني وإذا الطير راقص في أمان
وإذا مصر كلها تنغى وهي تنو بمقلة اليفضان

يا رسول الجمال والحب غرد قد أثرت السكين من أشجاني
صف بصوت بهز كل فؤاد يعشق المجد عزة الأوطان
وابعث الشوق للعالي قوياً في نفوس تفيض بالإيمان
رب لحن أثار شعا وأحيا فدانت له قطوف الأمان

القصة الموسيقى

الى الابن

لمحضرة الطاب الاربب الدكتور على حسين

وبعد حين اعترضت زوجه هذه الخلوة ، وسارت
اليه فى خطى هادئة ، لحول وجهه نحوها بنظرة عابسة .
قالت وفى صوتها شىء من الاعتذار إن سيدة تريد
مقابلته . فعرفت من سبب وجهه أنه يريد الوحدة ، على
أنه يصعب عليه أن ترد السيدة . فصمتت راجية . وهو
لا يتبس بكلمة . وبعد حين سألهاجلة أسئلة متتالية دون
انتظار لرد ، كانت أقرب إلى التخلص منها إلى الاستقصاء
ثم صمتت ثانياً . . . على أن لين طبعه ، وعدم قدرته على
الرفض جعلاه يسمح باستقبال هذه السيدة . وحين
خرجت زوجه قال لنفسه بصوت عال : ماذا تريد هذه
منى ؟

فتحت زوجه الباب للسيدة ، فشعر دانيال ،
بشعور غير مريح حين ظهرت أمامه هذه السيدة الفخمة
التي فى حركتها وتقدمها كثير من الوثوق والاعتداد .
على أنها حين رفعت النقاب الأسود عن وجهها ، وبدا
له وجه يدخل السرور والهدوء إلى النفس ، زال عنه
كل أثر من الامتعاض

قالت له السيدة إنها كانت تتوق نفسها إلى هذه

جلس دانيال ، إلى البيانو محاولاً تصوير مقطوعة
جديدة . فوقع نغمة ، أو نغمتين ، من الانغام الحسنة
فدوت دويماً مكتوماً متواصل الرنين ، زادت فى انقباضه
فأغلق البيانو ، وجلس جامداً . ومر بنظره على صفوف
النوتات التى صاغها فى كثير من الحسرة والإشفاق ،
شعور والد إزاء خيبة ابن نابه لا يريد الحظ أن يسلس
له . فهذه المقطوعات المصفوفة جزء منه ، من دمه
وأعصابه ورأسه ، هى الحادثات النفسية والتجارب
الروحانية فى أربع وضع يصوره الفن الصحيح ، وبصوغه
الذوق السليم . ولكن الحظ لا يريد أن يسعدها بأكثر
من إعراض الجمهور عنها . هذا الحظ الذى تحالف
تحالفاً صادقاً مع الفن الزائف من بضاعة الأسواق ذات
الفن الرخيص ، من النغم البراق الأجوف الحاوى

نظر الفنان إلى مقطوعاته المصفوفة ، وهم واقفاً ،
وسمى إليها ، ومر بأطراف أصابعه عليها . إنه لا يريد
أن يستخرج منها شيئاً خاصاً ، ولكنه ضرب من
إظهار الشعور ، كمن يرى مرة جميلة يجب العطف عليها
فيمر يده على شعرها الحلو . ثم ترك النوتات وذهب
إلى النافذة ، ونظر فى الأجواء الخالية . . .

الزيارة من زمن بعيد . ولما كانت في طريقها إلى رحلة طويلة ، فقد استغلت فرصة زيارتها لإحدى الأقارب التي تسكن عن كسب منه ، اللؤلؤ أمام حضرة المؤلف الموسيقي الكبير لكي تقرأه السلام . وإنما لفرضة سعيدة قبل كل شيء . تود فيها أن تشكره على أغانيه السامية التي لحنها ، والتي هي دائماً متعة وسعادة لها ، بل لقد كانت أغانيه هذه أوفى صديق وأنعم سلوى لها في ساعاتها العصية ...

وكانت تحادثه في طلاقة وبشر ، وبعد كل جملة تضم شفيتها الجليتين المدرتين على حبس كل لفظ زائد . وسألها دانيال ، بمن له الشرف في هذه الزيارة ، وقد تفتحت شفها عن ابتسامة عذبة . فرجته أن تحتفظ لنفسها بهذه التسمية دونه ، حتى لا ينتقص ذلك من قيمة التعارف ، وربما كان هذا أجمل حينما يفكر في المستقبل البعيد في سيدة لا يعرفها قد مثلت بين يديه لتبدي إعجابها وتقديرها . ربما كان هذا أجمل بكثير من أن يفكر في آنسة أو سيدة معينة . هي تأمل أن تبقى في ذاكرته دون اسم أو لقب . هذا أجمل وأوفى ما يعرف عنها ما يعرف كل الناس .

ولقد كان لسكلام هذه السيدة الغريبة - وهو المزيج من المداعبة والجد ، ومن العقل والعاطفة - كل أثر طيب في نفس دانيال . ولقد كان في إعجاباته مقتضياً جافاً . على أنه كان من السهل أن يلاحظ الإنسان أنه سعيد قريب برائته التي عرفته أن ألحانه وأصانيفه لم تذهب هباء إلى سحيق . ودار الحديث بينهما خاصة في موسيقاه . وتكلمت السيدة في دقة وتفهم لكل تأليفه كإنسان قد شاطرته حياته وتفهم نفسياته وهو يخاف تلك الألحان خلقاً . تحدثت معه فنياً فبين له أنها تفهمها وتعرفها بدقة ، وأنها قد توصلت إلى خبايا مقطوعاته

كانها كشفتها ، وعرفته ، كصديق أو حبيب يعلم ويفهم . وقبل كل شيء بين التقدير والإعجاب . تنقل الحديث بينهم إلى مقطوعاته الغنائية ، ورجته أن يعزف إحداها لنقوم هي بغنائها . تجلس إلى البيانو وأخذ يعزف ، وبدأت هي في الغناء . فاستمع في شغف وإذا بها ذات صوت لين ، نقي . تجلت فيه النفسية القوية الدقيقة الحساسة . صوت مدرب يفوق كل الأصوات . وأخذ يستمع لموسيقاه في أجمل صوت وأدق عرض . يستمع لأول مرة موسيقاه سامية هائلة ، من هذه المخلوقة التي لا يعرفها ، وقد فهمته كل الفهم ، وأدت وحيه أداء أقوى من السحر

أنت زوجه في حل البيت ، تسمع ألحان زوجها . وقد سمعها من شهرات المغنيات والمغنين ، ولكنها لم تسمع أداء أجمل ولا أقوى ولا أدق من هذا الأداء . قالت لنفسها : هذا هو دانيال ، وهذه هي ألحانه كما يريد . وبعد أن انتهت من الغناء رفع بصره إليها كأنه أتاب ، وتعلم يسألها من هي ؟ قالت : قلنا الرجا عدم الاستقصاء !! وابتسمت ابتسامة حلوة تحوى الشكر والتقدير . وبعين راجية طلبت إليه أن يعزف الغناء الثاني ، الزهرة تفتح ، . . . وهو غناء يبدأ سريعاً مرحاً خفيفاً رشيقاً ، ثم يتدفق في قوة ، ويرتفع عالياً ، يخلق فيه الصوت حراً طليقاً ، ثم ينتهي سريعاً مداعباً في رقة وخلاعة . وحين انتهى الغناء كان وجهها تعبيراً واحداً من الابتهاج والسرور .

قالت والآن أنشودة الأحلام . . . وبداية هذا الغناء مقدمة طويلة تمثل الهدوء والسكون ، ثم يتحول وينتقل هذا السكون نطقاً ، ويبدأ الغناء ويستمر هادئاً مطمئناً في همس الحبال وعالم السحر . ثم ينتهي الغناء

أمثال موسيقية

أمثال عربية :

- خفت الصوت — يقصد به زوال الشيء أو ضعفه
- كل يغنى على ليله — • • • تحدث كل شخص بما يشغله
- أجوف كالطبل — • • • عظم المنظر وتفاهة الخبر
- أسمع جمعجة ولا أرى أطلحاً — • • • كثرة القول مع قلة العمل
- دقة بدقة — • • • القصاص العادل ، والجزاء من جنس العمل

أمثال عامية :

- يموت الزمار وصياحه يلعب — يقصد به تأصل العادة في النفس
- طول ما انت طبال أنا زمار — • • • تضامن الشخص مع قربته
- هبلة ومسكوها طبله — • • • وضع الشيء في غير موضعه
- لا ينفع طبله ولا طار — • • • الخلو من الفائدة
- إن جاعوا زنوا وإن شبعوا غنوا — • • • مسابقة الحالة النفسية للحالة المادية
- اللي يزمر ما يخيش دقته — • • • وجوب عدم خجل المرء بما عمله
- دبور زن على خراب عشه — • • • من يثير ما يلحق الضرر به
- حتايل على دماغه — • • • أن المرء يصيبه عاقبة سوء عمله
- خبطنين في الراس توجع — • • • أن تعدد الكوارث بسبب الألم
- خدوهم بالصوت ليغلبوكم — • • • أن الفوز يكون للأسبق في المواجهة
- يكفيني تعيرها — • • • تفاهة فائدة الشيء مع عظم شهرته
- كل كار ستورة إلا كار الجمورة — • • • أن كل مهنة تستر صاحبها إلا مهنة الغناء فان صاحبها يتأثر بأقل العوارض الصحية التي تصيب الصوت
- ياما دقت ع الراس طبول — • • • تعود تحمل الشدائد
- متدقش — • • • عدم التشدد
- آخر الزمر طبط — • • • خيبة الأمل (والعياذ بالله)

أمثال أوربية :

- بلغ نهاية الأنشودة — يقصد به الانتهاء من الأمر
- الأنشودة الحلوة يغنيها الإنسان — • • • طلب المرء تكرار ما يحبه
- ثلاث مرات — • • • أن لا يكون المرء مردداً للكلام الغير لحسب
- لاتكن كهندوق الآلة — • • • عدم الخروج عن الحد
- غارج المازورة — • • • أن معنى اللفظ تكشف عنه طريقة الإلقاء
- النغمة تظهر اللحن — • • •